

# Magasin ng <sup>BAGONG</sup> Buhay

Linggo, Hunyo 24, 1951

UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES  
LIBRARY

JUN 28 1951 ✓

PRINSIPAL NA TUNGOL  
SA KUBERTA

HABDOJ SA MADLA NG

LYN

SA KANYANG IKA-13  
ANIBERSARYO

ROGELIO DE LA ROSA  
DELIA RAZON • ROSA ROSAL  
TONY SANTOS

100% ANSCO  
COLOR

Hango sa palatuntunan sa  
Radyo ng PMC Sabong  
CAMAY na

Sinulat ni C. DEL MUNDO

DIREKSYON:  
AVELLANA

LIFE -- SIMULA SA HUNYO 30

# Masarap na Pagkain... Kasimahan ng Mag-anak!



Cirlo C. Reyes at mag-anak  
Gagalangin, Maynila

## "KE KA SPECIAL"



- 2 tasang hiniwa-hiwang lauan ng manok
- 1 tasang hiniwa-hiwang apulid
- 5 itlog ng pato
- 20 balat ng lumpia arina

- 1 tasang tinatad na liempo
- 1 tasang tsayong kabute (Intsik)
- 1 tasang hiniwang sibuyas
- 1 tasang hiniwang hamon sain, panimpa

Paghaluin ang manok, liempo, apulid, kabute, hamon, sibuyas, at tatlóng itlog ng pato. Sa natitirang 2 sibot, tuos, at sain, isama ang arina at natitirang kabute. Ang unang msa pinaghalong sangkap ay halutin sa mga balat ng lumpia. Pagkatapos ay ilubog ang mga ito sa malapot na salsang pinaghalo sa itaas. Iprito sa masaganang Purico. Mardudulot sa 20.

Tinatayang halaga: ₱5.50  
Pansilhon ng pagbahanid: 30 minuto  
Galing kay Dra. Isabel P. Cruz-Reyes  
1999 J. Juez, Gagalangin, Maynila

Malalaspang nayo ang sarap at linamnam ng mga pinirito kung ang ginagamit ay Purico. Gaya ng mag-anak na Reyes... sila'y naddudulutan araw-araw ni Dra. Isabel P. Cruz-Reyes ng masasarap at kasitya-siyang mga pinirito, ginisa at hinurno sapagkat ang Purico ay pino at mainam humalo sa anumang lutuin! Kaya't ang pagkain sa kanila'y totoong kasabik-sabik!

Maglaan lagi ng isang karton ng Purico sa lahat ng oras para sa lahat ng pansengailangan sa kusina!



Wika ni Purita:  
"Ang Purico ay niga-ri sa dalubhasang paratong apung bumbado ng mainam sa lahat ng inyong lutuin!"



*Always Pure! Always Rich!*

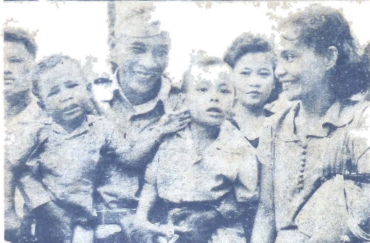
Ipalala ang natatag lutuin kay Purita, c/o Dept. J. P. O. Box 302, Maynila. Na malalibad ang lutuin sa pakikatauhan kay ni Purita ng oras bawat. Ang masasap ng kartin ng Purico ay masasap ang masasap ang masasap ng malibala nang lutuin.

## Makawalarang: Pagbabalik Sa Tinubuang Lupa

PAGKALIPAN ng mahabang haba rin namang panahong pagkawayal sa mga minamahal sa buhay dahil sa pagtakoz ng mga simuad-ig demokrasya na kapiling ng mga kawal ng Nagkakaisang mga Bansa, ang bahagi ng 10th BCT na nakilapaglaban sa Korea, ay nagbalik sa sariling bayan noong Ika-16 ng kasalukuyang buwan na taglay ang kerangalang buong-pagbubunyng isinuob sa kanila ng madla... At ang kalgayahang nadama ng bawat isa sa mga umang sandali ng muling pagtung-tong nila sa lupang tinubuhan at sa muling pagkamalas sa nagsisipahintay na mga kinugton ng hinga ay hindi kayang ilarawan sa pamamagitan ng panitik, gaya ng pinatutunayan ng mga larawang kalaikp nilo...



Kabilang sa mga sumalubong sa mga dumating na "bayani ng digma" ang mga babaing taanan ng Krus na Pula na masasayang nagsipagsabit sa mga kawal ng mga kuwintas ng sampagita.



"Naku, ang anak ko! Kar-taba at ang laki-laki na!" "Ang mga bunsong ito huwag kayong umiyak at kinukunan lang tayo ng larawan!" At ang mga tauhang iyan ng 10th ay halos walang malamang gawin sa pagyakap sa mga bunga ng kani-ang pag-ibig, habang nasisiyahang nagmamasiid ang kanilang mga minamahal na kapilas ng buhay...



"Nasaan kaya sila... ang Nanay... si Boy... si... A hayun...!" At ang mga kawal na bumababa sa bapor na naghatid sa kanila buhat sa larangan ay halos magkandarapa sa pagtakbo!



"Ina ko, salamat sa Diyos at muli pa tayong nagkita...!" At mahigpit na yumapos ang kawal sa magulang na araw-gabi'y napanalangin sa muling pagbabalik ng lumisang bunso...

**PANGTAHANAN AT PAGAMUTAN**

**MAYON VOLCANO**  
DENATURATED ALCOHOL

**SANITARY RUBBING ALCOHOL COMPOUND**

**MAYON VOLCANO**  
DENATURATED ALCOHOL

**SANITARY RUBBING ALCOHOL COMPOUND**

*Preparer & Distributor*  
**LA REFINERIA**  
MAIN OFFICE  
695 JUAN LUNA, BIRNODO **MANILA**



"Ah, sa wakas ay nagtagumpay din ang aking pag-ibig!"

"Sabihin mo sa amin ang buong katotohanan! Kung hindi..."

## "PRINSIPA AMANTE SA RUBITANYA"

*Buod ng kasaysayan:*

**NANG BISPERAS** ng kasal ni Prinsipe Amante kay Prinsesa Elena sa kaharian ng Sevilla, ay nakatanggap ang Prinsipe ng isang paanyaya buhat kay Prinsesa Darrah ng Rubitanya na nag-aanyayang lumahok siya sa isang maiaking torneo. Sapagka't may nakapagpalita kay Prinsipe Amante na maaari niyang matagpuan sa Rubitanya ang kanyang nawawalang kapatid na lalaki, ay ipinagpalihan niya ang kanilang kasal at lumahok sa torneo. Kasama niya si Abad na isa niyang matatalk na kaibigan. Ang sadyang nais makatagpo ng Prinsipe ay isang lalaking nag-ngangalang Utarzo na ayon kay Buroka ay siyang tanging nakatatalos ng kasaysayan ng angkan ng Prinsipe at siyang nakabatid ng lihim na pagkakakilanlan sa kapatid nito. Ang lihim, na natatago sa isang kahitang pelus, ay nasa pag-lingat ni Duke Jorda. Isang talisuyo ni Prinsesa Darrah.

Sa paghihilana ni Prinsesa Elena na may masamang binalak si Prinsesa Darrah, sumunod siya kay Prinsipe Amante. Naglakbay siyang nakabalat-kayo ng isang lalaki na kasama ang isang pinagtitiwalaang abay, si Arline...

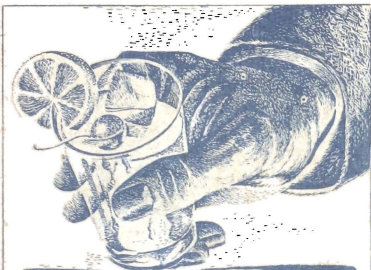
Nang idao ang nialaking torneo sa kaharian ng Rubitanya ay si Prinsipe Amante ang nagtagumpay. Dahil doon ay lalong nagtunimim ang pag-ibig sa kanya ni Prinsesa Darrah at gumawa ito ng mea lalang upang makamtan ang puso ng Prinsipe. Samantalá, upang mabati ang iba pang mahahalagang bagay, ang nagbabalat-kayong si Prinsesa Elena ay nangibig kunwa kay Lini, ang pangunahing abay ni Prinsesa Darrah, na siyang nagbunyang ng lahat ng lihim ng kaharian at ng mga balak ng kanyang pag-inoon.

Nguni't ang pagbabalatkayo ni Elena ay natuklasan, at sa utos ni Darrah, siya'y ipinilit sa isang madilim na bilangguan

(Buklatin sa pahina 18)



"Mga pastang! Sa harap ko'y hindi ninyo maiisagawa ang masama ninyong hangad!"



**ISANG KASIYAHANG MAIDUDULOT**

**Ginebra  
San Miguel**



**Three Kings  
Whiskey**

**NAIIBIGAN SA  
KANILANG LASA  
AT  
KADALISAYAN**

GINAWA NG

**LA TONDEÑA, INC.**

018-652 CENAGUE, MANILA

TEL. 3-26-10

Pakikipagang sino Pugo at Togo sa "E. Doug Mapanagap" sa DZFM tuwing Marles mula sa 11:30 AM hanggang 3:30 P.M.

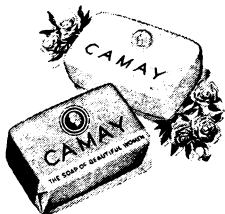
"Mga Kuwate sa Lola Boavang" sa DZPI tuwing Bierens mula sa 10:30 AM hanggang 4:30 P.M.

*Kapanapanabik na  
kagandahan, madali  
ninyong makakamtan!*

Sa inyong unang pastilya ng  
Camay . . . kayo'y makatitiyak  
ng isang malambot,  
makinis na kutis!



**"Kinusot ko ang aking  
mga mata, makalawa kong  
pinagmasdan. Oo, ang aking  
kutis-Camay ay pangarap  
na nagkatotoo!"** ani  
Alicia Vergel



*Sa Inyong Unang Pastilya Ng Camay*—kayo man ay hahanga  
at magtata kang malaman na ang kagandahan ay napakódóling  
matamo . . . sa pamamagitan ng lalong kaibig-ibig na kutis-Camay.  
Tuklasin sa inyong sarili. Gumamit ngayon ng kahanga-hangang  
pinabangong Camay. Sa lalong madaling panahon na hindi ninyo  
inaakala . . . kayo'y magiging higit na kaibig-ibig.

*Camay Pa Rin Sa Inyong Paliitigo!* Maiibigan ninyo ang  
tumatagal na halimuyak ng Camay. Melon na kayong nata-  
paligo, ay nananatili pa rin ang keserwaang tulad ng bulaklak  
. . . mahinang halimuyak na nakasali sa lalalalihan.



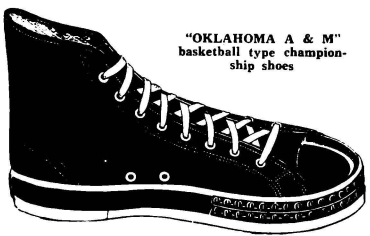
## ANG SABON NG KAGANDAHAN

Kanunon-kay Aurelio; Alaba-kay R. Rebullido, Inc. Si Alicia Vergel ay mapapanood sa "Bernardo Carpio" ng Sampaguita Pictures.

# Alam Ba Ninyo?



ANG HORSESHOES, KATULAD NG MGA LARO NG "QUID", AY GINAGA-NAP SA PAMAMAGITAN NG MGA METAL NA HUGIS BAKAL NG KABAYO. ITO'Y INIHAGIS SA ISANG "PEG" NA NASA LAYONG MGA 40 TALAMPAKAN, AT ANG NAMANALO SA PALIGSANAN AY ANG MAKAPAGPATUNOG SA "PEG" O ANG MAKAPAGHAGIS NG PINAKAMALAPIT DITO. ANG "HORSESHOE" AY MAY SUKAT NA 7½" HABA AT ANG BIGAT AY DI HIHIGIT SA 2½" LIBRA.



"OKLAHOMA A & M" basketball type champion-ship shoes

Walang hangganan ang inyong pagkakataon sa pananalo sa isang laro kung ang suot ninyo ay isang pares ng sapatos na gomang JACINTO. Ang dalubhasang pagkakayari — na bantog na sa matagal na panahon — at ang paggamit ng mga pinakabagong makinarya sa paggawa ng sapatos na goma, ay siyang nananagot sa inyo sa isang ganap na sakin sa paa.

Tamasahin ngayon ang isang "PAG-ANGAT SA HANGIN" sa pamamagitan ng JACINTO at malasing bumut ang inyong laro!

**Jacinto**  
**RUBBER & PLASTICS CO., INC.**  
 540 AVENUE, GRACE PARK • TEL. 2-67-67

# BAKOD NA BAKAL



*Butch*

Nalathala kamakailan sa pahayagang "The Chicago Sun-Times", Estados Unidos. Inilalarawan si Stalin na sumisilbi sa isang bintana ng Kurtinang Bakal ng Rusya, at nakita niyang ang kanyang mga balak ay hinadiangan ng isang Bakal na Bakal na binubuo ng mga baril na may bayoneta ng Mga Bansa sa Atlantiko.

"Ako Man Ay Naednan Din Ng Pagkagutom Sa Lupain, Kaibigan!"



Nalathala naman sa pahayagang "The Washington Post", Washington D. C., Estados Unidos

**T**INAPAKAN na ni Ramon ang starter. Isa pa uling lapak sa gasolina. Umungali ang makina ng trak. Sinulayon ni Milo ang kamay ni Ramon sa paghawak sa camblo. Lumakas ang ungal ng makina, at nakaraan pa ang isang saglit ay gumapang na nang marahan ang sasakyang kinalulunan sa likod ng isang rehi-miyentong bote ng mga inu-ming pampalamig na lirasasyon sa mga tindahan sa labas ng siyudod.

Si Ramon ay tsuper. Si Milo ay siyang pinakaahenteng lumalagda sa dala-dalang kasulatan at talaan.

—Kanina pa kita napupuna, Milo... —ngingit-ngiti si Ramon samantalang hindi linalalis ang pagkakatapod ng mga mata sa kinakaharap na lansangan. Kung sa bagay ay ngayon lamang niya napuna ang pagka-

na, —simula na ni Milo, —inibig ko siya. Inibig ko siya, batid mo iyan, at isang pag-ibig na maging sa iyo ay pinaninindiganan ko ang katapatian. —O, o ano ang masama roon? —napatawa pa nang marahan si Ramon. —Ano ang masama sa talaga namang karapatan mo ang umbig bilang isang may karapatang malaya? Nagtungo ka 'ka mo sa kanila, didadalaw mo siya... araw-araw halos ay inihalatid mo at sinu-sundo sa uplisna?

—Oo... sapagka't isa ngang layuning dakila ang aking pag-ibig sa kanya.

—Ngunit' hintay ka nga muna, Milo... —nakanguot ang noo ni Ramon at sa kauna-unang pagkakatapod sa umagang iyon ay ngayon lamang tuwi-rang napatitig sa kalibigan.

—Ilarawan mo nga muna sa akin ang katauhan, ugali at iba

**ILANG TALUDTOD**

—ni Moises A. Santiago

**KAYAMUAN**

*Nakakuyakoy na sa tindi ng antok  
Ang minagdamag mong matakam na loob;  
Nguni, hayon pa rin, at hayok na hayok  
Ang iyong damdamin sa kaway ng lugod;  
Ang nakapikit mong puyat nang alindog,  
Sinisikangan pa ng nasang matimbot;  
Hala, kung sadya kang nagpapatianod  
Sa layaw, ay bakti di ako susunod?  
At, sa hahantungang mapanglaw na puntod,  
Fagniningastin ko ang ilang taludtod.*

**PAG-IBIG: Isang Buntong-hininga**

**ANG LALAKING PINAGHIHINGANAN NIYA  
NG KANYANG MGA DAMDAMIN AY SIYA PALANG  
PUNOT DAHLAN NG DINARANAS NIYANG MGA  
KALUNGKUTAN AT DALAMHATI SA BUHAY**

**Katha ni Marcelino R. Punongbayan**

walang-sigla ng kasama. Ngunit' talagang labis niyang pinatataknan ang gayon; ang gayong pagkasawang-imik ni Ramon na dati'y may pangilising-ingles pa sa pagsakay sa trak kapag sila na namang dalawa ang nagkakatagpo matapos ang isang buwang pagpapalit ng mga tauhan sa mga lirasyanang mga tindahan sa lalawigan.

—Ano ba? Para akong may kasamang tuod ngayon dito, a...

Napahalakha si Ramon sa patuloy na hindi pagkilos man lamang ni Milo sa pagkakaupo. Ngunit' ang isa pang sandaling nagda'ay nagpadalit sa kanyang mga mata. Higit na malalakas na halakhak na walang kabuhay-buhay ang litnugong ng tinatanong.

—Makatatawa ka... makatatawa ka. Sa may dalawang oras na ipinagmamabini mo ay ibinuhos mo ngayon ang pagtawa. Ano bang talaga ang nangyayari sa iyo?

Ngunit' ang buntot ng halakhak ni Milo ay naging isang mahaba at malalim na buntong-hininga.

—Natanggap mo ba ang sulat ko sa iyo?

Saglit na nagbalang ng mga paningin si Ramon sa kasama.

—Oo, at isang sulat sa isang kalibigan pinagbabalitaan ng malabis na paghihirap at pagtititis sa isang ibaing labis na pinakalibig...

—At gaya nang nabatid mo

pang bagay na may kaugnayan sa babang iyan.

Matagal na napako ang mga mata ni Milo sa mukha ni Ramon. Hindi niya mawarian kung ya'o'y utos o kahilingan. Ngunit' ni hindi nabakas sa kanyang mukha ang pagtutol at batid niyang tulad din nang dati'y kanyang gagawin; hindi sa pagtupad sa isang utos kundi manapa'y isa pang karagdama sa umunlad nilang pagsasama.

—Kung nakita mo na ang mukha ni 'Mona Lisa' ni Da Vinci ay gayon kung siya'y mangiti sa umaga at sa hapon, at batid kung yaon din ang kagan-dahan sa kanyang kaluluwa, sapagka't yaon ang kagandahang nadarama ng aking sarili sa kababaan ng daang buhat sa kanilang hanggang sa kanilang uplisna.

Napagtatid ang lila-naglala-kad sa litaning ng buwang isang babae sa sabana ng bambanang lansangan nang tuunan ni Ramon ang butong nakausli sa ulo ng manibela.

Poooooot... poooooot...

—Ginawa ko ang buo kong makakaya. Sa simula'y nagpaka-sakit ako sa pagtititis na kumumin sa aking sarili. Nag-sama kami at nawika ko noon sa aking sariling ligt yang magiging mabuti ang manatili na lamang na ibigin ko siya sa pang-arap. Oo, sapagka't higit kong kinatatatapan ang sandal ng pagtatapat sa kanya, hindi sa pagka't ako'y umid o natatakot sa pag-aalalahanan, kundi sa kasawianing batid kong siyang magiging kasawian ko na sa buo kong buhay. At nanatili ako noon sa pagtititis, sapagka't sa pagtititis na ya'o'y may lual-hati sa hindi niya pagbabago sa aming pagtitinginan.

Walang kalmit-imik si Ramon. Maging si Milo man naman ay saglit na napatikom ang mga labi, samantalang tumatagok ang litig sa salaming pangkum-duha ng sasakyan.

—Isang araw ay dinapanon siya ng karamdaman. Noon ko naramdama sa aking sarili ang isang

napakalaking pagkabalisa. Hindi yaon ang pagkabalisa kapag ang aking ama ay nagagalit sa akin. Hindi iyan ang pagkabalisa kapag si ina ay hindi ka-galing dumating sa aking paghihirap. Ngunit' ang pagkabalisa ngayon ay kasindakili rin ng pagkabalisa kapag si ina ay dalawa o isang araw ko nang hindi nakikita. Estela, ang wikt ko sa aking sarili noon, gagaling ka... gagaling ka... sapagka't ang pag-ibig ko'y siyang magiging lunas sa iyong paghihirap. At pinagkikapon ko siyang matulungan. Maaring inakala tuloy noon ng mga nars sa ospital na siya'y aking asawa. At higit nga palang dapat akong maging maligaya noon. Oo, Ramon...

Nahintong muli ang pagsasalaysay ni Milo. Ang buntong-hiningang pumulus sa kanyang mga labi ay tila isang mahabang hila ng shilud na buong paghuhumirap na hinuhugot sa dibdib. Aywan nang pupuna ni to ang pagsulap sa kanya ng kalibigan. Napataas-baba rin ang dibdib ni Ramon at sa muling pagbabaling ng mga paningin sa daraanang lansangan ay napaliling.

—At isang bagaman at maliit ay saganang pananghalian ang inihandog ko sa kanya at sa kanyang mga magulang nang siya'y gumaling. Higit siyang gumanda sa aking paningin. Higit pa siyang naging kalibig-

(Buklatin sa pahina 12)

*Ng* **MAGDAAN** *Ng*

# DALUYONG

Mga Ulat At Kurukuro Ukol Sa  
Digmaan Sa Pilipinas

Simula ni *Frustino Aquilera*

(KARUGTONG)

Hindi na dapat sanang muli pang pangatwiranan sa mga tala-  
la kung Ito ang pagkakamala ng mga may ganyang palagay. Ang  
nasabi ko sa mea unang tala ukol sa talagang mitni ng mga pi-  
lipino ay sapat na marahil sa ikauunawang lubos sa tunay nang  
maging ihilip ng bayan, ngunit upang lalong mapalampok ang  
lwanag sa suliraning Ito ay itatala ko rito ang palatay sa akin  
ni General Francisco tungkol sa ganyang bagay.

--Ibig ko-- anyang-- nakabalik dito ang amerikano, hindi  
upang panginoonin; kundi sapagka't sila ang magbibigay sa  
bayan ng mga kakulangang akibat ng kasarinlanig bigay sa atin  
ng Hapon at nang sa ganyang malubos at maging tunay ang ka-  
sarinlanig nating hawak ngayon ang kalayaan ay hindi mahihl-  
walay sa kasarinlan.

At iyan ang totoo; nagsasariili nga tayo ay hindi naman ma-  
laya, unpa't sa turing lamang ngunit sa katotohanan ay ba-  
yang sakop at ng isang panginoong nagpipilit na tayo'y maka-  
ladkad sa ikabubosog ng kanyang masasagang kayamanan. Dagit  
nga sa pagkakalala ng bayan ng katotohanang Ito, ay matamlay,  
ang kanyang kalooaban; Ito na rin ang sarhi kong kung bakit  
ang pangangawala ni G. Laurel, na pinagpipilitan naman niyang  
mapabuti at kagilwan ng mamamayan, hangga ngayon'y napa-  
kadalas maunang sa magagalabon na pagkabigo at sa wari'y  
mapapalibig nang walang kabooang pagdating ng araw.

Ang pagkabalik ng pamahalaan sa panahon ng mga Don  
Custodio ng Noli ni Rizal, ang nagkakapatung-patung halos na  
mga panukalang binalangkas upang isagawa, na hindi pa man  
imang napasimulang gawin ay nappalitan na ng bago na  
namang balangkas na mga panukala rin, ay nagpapatotoong  
ang kalituhan ay siyang nagpapalaw sa matataas na pinuno  
ng pamahalaang nakatayo ngayon. Sukat na makagulat ang  
nangyayari, sinoman ay tila di-nakatiitayk ng gagawin, walang  
lumpak na tinungo at sa ipagkakaitsa lamang ng mga bagay-  
bagay na ibabalit sa bayan upang ito'y markaroon ng pang-  
agabayan sa pagtawid sa kinasubugan mahigit na tayo, ay ki-  
nalangan ang paglansag sa iba't ibang sanay ng pagbabalita  
upn' ito'ang ang isang sadyang lupan na pinilit na mabuo ng mga  
tanyag na manunulat sa ingles, kasila at tagalog, na may ka-  
wanhan sa Malakanyang at pinampahalaan kay Arsenio Luz,  
na neayon ay kasintagas ng pangalawang kabahala sa kanyang  
katungkulang hawak. Ito raw ang gamot, ang lunas sa hindi  
pagkakaunawaan ng mga napipilitang maging bibig ng pama-  
halaan sa pakikipag-usap sa bayan; tangkang narinig ko kay  
Arsenio Luz na rin, nang ako'y kinapulong upang mapabilang sa  
mga kagawad ng Lupon. Ang lupon nga ay napatayo, samak-  
wid ang tangka ay itinuloy upang magamot ang kalituhan, ngu-  
nit hindi ako nappalibang sa Lupon sapagka't ako ay tumagel  
at dinuhilan ko na sa kalayaan ng kinalalagan ng akine laha-  
nan ay hindi ko magagawa ang pumasok araw-araw. Kung ang  
tinahi kong dahilang Ito ang tumalab, kaya hindi ako nappala-  
gay o kung ang nappipintas ngayon sa akin ng mga na sa pa-  
mahalaan na napakamaka-Quezon ako (gaya ng nappagkatapa't  
sa akin minsan ng kalibang Rafael Corpus na kagawad ng  
Sangguniang Pambansa); ang totoo'y dapat kong ikatwara ay  
ipagpasaalam sa kapalaran, gaya ng pagkatwara ko at pasasa-  
lamat ngayon, ang hindi pagkakaasama sa Lupo, sapagka't  
hanggang maaari. ang lalong mabuti'y huwag managutan sa ano-

niang ginagawa o tatangkaing gawin ng pamahalaang Ito, na  
hindi tinutulungan at nilalayan pa na nga ng bayan.

Ang nangyayaring mga kasigalutan sa bigas, gayon din ang  
pagtaas araw-araw ng halaga ng mga pagkain at ang pagkawala  
naman ng ilang mahahalagang kailangan, ay nagpapatunay  
ang lahat ng hakbang na ginawa ng Pamahalaan, sunod ma-  
rabil sa ibig ng mga hapon, ay napatop sa mga kabila-nyang  
pagkabigo. Ang Bigasang Bayan na ipinalit sa Naric, kung ta-  
wagin tuloy ngayon ay Bitayang-Bayan. Ang dahilan ay sapag-  
ka't kung ang nalintpas sa Naric ay ang kawalang selang ng  
iliang matataas at mabababa niyang kawani; na alinsunod sa  
buting-bulong'y nangagsiyaman sa katakatal ng bigas, sa Bi-  
ba naman ang ipinipintas ay ang pag-ako ng di kayang gawin,  
ang pag-aglahi sa nagugutom na mamamayan na kung bigyan  
ng bigas ay halos butli-butli. At kung alin pa ang durong, ang  
maltim, ang marumi at inasamang na bigas, ay siyang nabibigay  
sa bayan, na tila sadyang walang makaha o hindi makakaha  
kung ng lahi at labis ng iba, na tinatanghalan at ayaw nang  
kanin ng lalong may-kapangyarihang makakaha.

Kasakit-sakit dumatrin na samantalang sa mga himplan  
ng hukbong Hapon dito sa Maynila ang nakukuhang kating-ba-  
hoy kung hapon ay kaning puting-puli, sa kalihisan ng bigas  
na isinasag; sa Malakanyang at alinsunod sa mga naanyaya-  
han na sa pananahang ng Kanyang Kamahalan, ang Pangulo  
ng Republika, ay nagkikisa na ng kamoteng-kahoy sa bigas na  
isinasag. Maaring katotohanan at paniwalaan na lupon, ka-  
hiti ang gawit'y nakahilurin, na ang mga kawal na hapon ay  
dinadahan daw dito ng bigas na kanilang kinakain; ngunit  
ano naman ang masasabi natin sa pagpapatotoong may sumpa  
pa ng mga karapat-dapat panawalang kababayan, na nagsisi-  
pagsabing sa kaulang lalawigan, sa kalagitnaan ng Luson, ang  
kunukaha ng palay ay mga kinatawan ng Hukbo? Maaari ba  
naman kayang ang mga matay' nabulag na, ay mamatay pa rin  
pati ng pakiramdam ng mga sumasakit araw-araw sa nangya-  
yari?

Hindi mapag-aalinianganan, na sa malawak na larangang  
Ito sa Pilipinas ng mga "palabas" at mga "malikmata", ay may  
ibig nang-ulol sa kanyang paulol "luya" ng mga araw Ito ng  
lunang ngayon, lalong tanang at mulina ang hindi mangaliligi  
at mabuti na nga na ang bayang ayaw paday at lalong ayaw  
pahamak sa kanyang dangal, ay natulong magmatigas. Ang  
landas na tapatan lamang ang ikinarating na madali sa ibig  
parunan; ang pamamangka sa dalawangilog kulanmay hindi  
naging mabuti at yamang buo pa rin at hindi nababasag ang  
damdamin ng tunay na pagkamakabayang, ay ipapatuloy na  
ang laos sa talagang natatapat sa puso: sa tunay na kalayaan  
ng Bansa.

HANDA NA ANG KABAONG

Napasabay sa ikalawang taong pagkahulog ng Pilipinas sa  
kamay ng Hukbong Hapon, ang masikhang naman, agaran at  
puspos na paghahanda nito ng mga pangangulo sa kaaway, na  
gayong sinabi at pinatunayang hindi na makabalik sapagka't  
naitayo na sa tolong malayo, ay tila hindi lamang magbabalik  
kundi lulosob pa, upang bawlin ang sa kanya'y nawala sa  
samantala. Dikasing ang pagmamadali ng mga hapon sa pag-  
papayri ng mga kubilhan, sa paglalagay ng mga kanyon, sa  
paggagayak ng mga dagdag na paliparan ng kanilang aeropla-  
no at sa pagtatalatag ng mga palagiang kawal sa mga pook na  
kanilang pinili; ay nakagiging sa kalooaban ng bayan ng  
paniniwalang hindi na magtatagal at ang hinhintay na mga  
pangyayari'y masasakalian ng lahat.

Ang Maynila, na tinatahanan ng maraming tao noong bago  
magsumala ang digma at kinatipitang ng yaman, ng kalakal at  
ng lalong mahahalagang kabuhayan ng sambayanan, na hindi  
inilaban ng USAFFE upang huwag masalanta at madurog, ay  
tila hindi pagpapakundangan ng Hukbong Hapon. Siyang pi-  
nagbubuting ihanda at pinaliligiran ng mga pangangulo at mga  
kanyon laban sa aeroplano, na maging tunay na himala kung  
hindi madurog at maging abo, sakaling ang kinatatatungang pa-  
naganib ng mga hapon, ay dumating. Mula sa Las Piñas, bayba-  
yin ng look ng Maynila, hanggang sa Grace Park ng Kalookan  
na kinalalagan ng magandang bantayog ni Andres Bonifacio,  
ay kasalukuyang ipinagawag ang maging paliparan at baba-  
an ng aeroplano, na pinanaputa, hindi lamang ang mga pilipino  
na malalawak na bakuring dati'y pinag-aaniban at ngayoy'  
hindi na mapagataman, kundi pati maluluwag na daang Ipi-  
nagawa ng Commonwealth na nakapaligid sa Maynila at sa  
nasasaklaw ng bagong Lunsod Quezon ay pinagsakitang maging  
hiyas na sukat ipagkapuri ng pagkakaunang ng mga pilipino sa  
pagtatalay ng mga bagong kabayanan, ay pinanaputa na rin;  
ipinatitibag ang magagandang panghati sa gitna ng maluluwag



na daang ito na sadyang gagawang halamanan, na ano pa't ang lahat ay giniliga upang masuho ang kanilang balak, na pulgirang ang Maynila ng mga pananggol na sukot nilang magamit sa... pagpapaki ng tapang.

Kung dadalumatang ito lalong hubad sa isip ay nakanalang na ang isang bilad na kabayanganang gaya ng Maynila, na walang malingilog kundi ita, na wala man lamang kahit isang burol na sukot pagkatuan, bagkus nakalagat sa isang kapatagang daluhingnan man kahit saang dako ay masaring pasukin, matangi sa kanyang baybaying dagat na nasasok ng look; ang mga ginagawa ngayong paghahanda ng Hapon ay tila rin pagpapaalaing nakatayo ng baraha, na sa hihip lamang ng hangin, ay mabubuwal na. Kung sa dating mga panahon ng digmaan, noong hindi pa natutulakan ang mga aeropiano, na sa mga panahong ito'y kakila-kilabot na kasangkapang pangwasak sa kamay ng tao, marahil ang ginagawang mga paggagawa na ito'y akma at tumpek upang biguin ang tangka ng kaaway; ngunit ngayon na ang mga aeropiano ay nakapagdada- dala ng mga bombang sakdal lakal, na kung pagbagsak'y nakapagwasak ng malalawak na bahagi ng lupang tinatamaan at nakahuhukay pa nang napakalalalm, ang mga tanggulan, ang mga kubilhan at nangakabaing kanyon laban sa aeropilano, na madalang ipinagagawa ng mga hapon sa buong paligid ng dating Maynila, ay isa lamang pag-anyaya sa kaaway na durugin ang kabayanan ng hanggang sa walang matira kundi abo lamang.

Ang kalooan mang lalong natimpli ay sukot pagharan na lagan, kung tugam-tugamin ang mga mangyayaring sukot na lbugang pagpasapikat na itong ginagawa ng mga hapon. Sapagka't sa tiyangk panaallat' walang ibang kahulugan ang kanilang ginagawa ngayon, kundi isang tunay na pasikat lamang. Tnghaan ng kahambugan ang kanilang tinagawan na ito at hindi tangulan at ang kasakit-sakit at nakapanalagam isipan ay ang tangka nilang idamay, sa sapsapitng kapalaran, ang libu-libo at lalsalsakang mamamayan na kung makatao'y una nang mamangmatay. Tila ang kanilang tangka ay ulitin sa mga araw na ito sa Pilipinas. ang ginawa ni Samson sa mga pinelo, na ang pagkakatao lamang ay isang silingbang tunay na ito ng pang-uhong ni Samson, samantalang ang ibig pagahubun ng mga hapon ay isang buhong kabayanan na gaya ngayon ng Maynila ay tinilirahan ng humilig-kumulang sa isang angaw at kalahating tao; na ditoy' lalu-halo na at magkakasama ang mga babae at matatanda, ang mga mayasakit at mahihina, ang mga bata at mga sanggol, pati na mga pasusuhih. Saang batisan kaya ng walang pangulung kalupitan sa matandang Aya, nasaduhong ng Hapon ang kamandag ng ganitong tinatangang katampalanan, na labag na sa sariling ibig, ay humahalay pa sa katauhan? Isa lamang hindi naging kaya walang-ibinayang magtapan, ang nakaliligang ganito.

Sa katotohan'y ano nga baya sa mga hapon, magkadurug-durog man at mawasak ang Maynila? Hindi sila ang nagtayo ng lunsod na itong nakatirik sa hindi naman sarill nilang lupain; kung ang sinop at katiyagan ng mga pilipino, na sa daan-daang taong nakaraanan ay nangagsumakit na maparilang ang pangulong kabayanan ng Sangkapulihan upang magling buhay na tanda ng pagkasulong ng sambayanan; lalo pa sa mga hulig panahong ito na ang mga pilipino'y matulung nakibagay sa talbo ng panahonang ang Maynila ay naging tunay na hiyas at maningning na tampong ng kanilang mga pasusuhih, na hinahangaan sa ganda at karilangag taglay, pati na ng mga dayuhang nakikipamayan dito na sumasaliling sa mga makatagang kautusang nagasaayos ng pagkasamahin sa sulok na ito ng sansinukob; datapwa't ganito man ang kanyang mga katangian ay tila itinatalaga siya sa pagkakawasak ng napakasagwang pagmamaramaya ng hukbong hapon sa kanyang lakas at katangian.

Hindi masabi kung ano ang inilisip at isinasaloob ng mataat- atan na pinuno ng Republika, sa hindi na pasasakinang pang balak na katampalananang ito; ang totoo'y naghabari sa mga kalooan ang linggatong at ang lahat ay sabik na naghihintay ng sukot magawa ng mga nasa pamahalaang, nangasasabi nang buong pagmamalaki, na sila ay mga kinatawan ng bayan at tagapagtanggol ng kapakanan nito. Isang tunay na pagsubok sa kanilang magagawa at sa kapangyarihang sinasabing hawat ng Republika ang nangyayari; ang ikailigtas ng bayan sa mga kabangsan ng isang digmang gaya nito, ang kinakaliangang pagpumilitang magawa; at may pagkakataon dahil dito ang mga pilipinong nagsisipamuno ngayon, na paglingkurang ang nito nang totoo'n ang kati'n nisanang pasusuhih, bawayng bayang bisa, bigit ng isang pagkapahamak na pagkakatao'y pagkakar- amayan ng kanyang buhay at kayamanan.

Kung dahil sa masagwang kapalaluan siyang ikinapapa- tangi ng Hukbong Hapon, ang kanyang binabalak na pakikila- lan sa Maynila ay hindi maliwisan sapagka't ang ganitoy' ka-

bilang na sa mga paraan ng kanyang pagpapatiwaki, masabi lunang na talagu siyang matatapan, ang nararapat sana'y ilayo sa panganib ng mga mamamayan at gaya ng ginawa sa Tokyo, na hindi pa nagtatagal, ang mga hindi makalalaban ay pinalila- yo at pinalapat sa mga pook na inaakalang ligtas sa panganib. Alinsud sa napapatalala sa mga pahayagan tungkol sa pag- handa ng Tokyo, pati ng mga kawanihan at mga paaralan ay ipinanaals at ipinahallapat sa malalayong pook, samantalang dito sa Maynila, matatapos na lamang ang paggagayak ng hukbo ng kanyang mga pananggol sa pagligid-ligid ng lunsod, y walang iniutos sa taong-bayan ang mga pinuno kundi ang paggawa ng bawat mag- anak ng mga kubilhang mapagtagatagan, saka- ling magkapatutan na. Sebaw sa ganitong utos na sinasany na naman ang mamamayan sa pagpapay ng ilaw kung gab- ay sa pagtuturo ng ilang mga paraang pangkaraanwal upang di-umano'y magligtas sa mga kapahamakang lubungang pagbagsak ng mga bomba. Kung ang mga utos lamang na ito ang kayang gawin ng mga pinuno, hindi sapagka't hanggang doon na lamang ang abot ng kanilang isip, kundi sapagka't ganyan na lamang talaga ang ipinahihintulo na kanilang maga- gawa ng mga tunay na panginoon, ay kailangan nang isipin marahil ng bayan, kung siya na, sa kanyang sarili, ang dapat gumawa ng paraan sa ikapalaligtas.

Nakapagtataka nang di ano lamang, kahit na sa lalong matatipi at hindi mapansinin, ang tila pagbubulag-bulagan ng mga pinuno ng Republika sa mga panganib na sukot kasubuan ng lahat, dahil sa mga paghahandang ito. Bakit hindi mautos, hangga't may panahon at maluwag pang magagawa, na ang mga mamamaya'y umaalis sa nasasaakapung lunsod? Bakit ang napakaluwal at madaling sunding kautusang ito ay siyang hindi isagawa at ang tila pinagsumakitan ay ang pagpilit sa mamamayang gumawa ng mga kubilhan at manatili sa kanil-kanil- lang kinatatayan ngayon? Ibig kaya bagang sa ganitong para- an ay patunayan ng mga pinuno sa mga tunay na panginoon, na ang paniniwala at pag-asa ng bayan sa lakas at sa kapang- yarihan ng hukbo ni Toyo ay napakalaki, na sukot nang ma- lamang siya'y nakatalagang sa paligid ng Maynila upang panal- ggan, ang kaaway, gaano man karami at kalakas, ay hindi ma- kadadati? Ibig bang patunayan ng mga pinuno ng Republika, sa ganito nilang napakasalarang kapabayuan, na ang bayan ngay'y naniniwala sa kanilang pinanaligang tiyak at walang pagsalang tagumpay ng mga hapon, sa digmaang ito?

Ang pagbubulag-bulagan (payag akong pagpakinabang sa pag-aalinlangan ang mga pinunong ito), ay hindi dapat magising kabangwan na kahit nadarama na ang katotohanan, ay magpapatuloy pa sa pagpapakabulag. Ang pagkalagay sa pang- anib ng sambayanan ay dapat nang makabalino sa kanila at pagkaraanan man ng kanilang ikapapahamak (ang pag-ilag di- to'y siya nilang ipinang malambot na pagkit sa kamay ng mga nasirating) ay dapat silang magasagawa ng mga paraang tum- pak at wasto na sukot ikailigas ng lahat; at minsan man la- mang, sa hindi pagkas-ayon sa ibig gawin kabalangan sa ba-

(Buklatin sa pag. 14)

## KARANGALAN

Karangalan,  
Sa ginto mung purad...  
Nagtigis ng dugo yaring aking buhay  
Upang ang ninigmo mo ay aking makamtan.  
Datapwa't... Sayang...  
Lumipad ka!

Sinundan ka  
Ng akbir tyaga...  
Sa mga pag-  
Eliha kang sinakmal, koronang laurel  
Naguit bumalaggos  
Sa palid ko...

Tuloy pa rin  
Sa landas ng nasa:  
Subalit' himata, ang maaalong nais  
Ay narito pala sa bungang panitik,  
Kamanyang na pala  
Sa noo ko...

—JUAN LA PALTAO  
San Leonardo, Nueva Ecija

# MATIIM NA PAGKAKAWANGKI NG DALAWANG BAYANI NG ATING BANSA:

## Jose Rizal - Manuel Quezon



Dr. Jose Rizal

**N**ANG SI RIZAL ay bata pang nag-aaral sa Ateneo, ang dulo ng kaniyang pamulat ay pawang nauukol sa kadakilaan at pagpupuri sa Katolisismo. Sa kolehiyong ito ay siya rin ang kalihim ng Congregacion Mariana. Bago nilisan ni Rizal ang Ateneo ay umukol pa siya ng imahen ng Puso ni Jesus. Si Rizal ay nagtapos sa pagka-Bachiller en Artes, sa kolehiyong ito na ang tinamong nota ay EXCELENTE.

Simula sa kamusuman ni Quezon ay kapisan na siya ng paring Kastila sa Balser, ang Pransiskanong si Reb. Teodoro Fernandez na siyang naguro sa kaniya ng nauukol sa panampalataya, latin, balat-lupa, at iba pa. Nang si Quezon ay magtatuloy ng pag-aaral sa Letran ay nasa pagtatanggik siya ng mga paring dominiko bilang isang utusan, at isang panahong siya'y gumana sa pagka-sakristan. Nang si Quezon ay nagtapos sa pagka-Bachiller en Artes, sa kolehiyong ito, ang tinamong nota ay EXCELENTE.

\*\*\*\*\*

Kung hindi dahil sa mga kaluhang nilikha ng Pagbabangon sa Kabite noong 1872, si Rizal sana'y magiging isang paring Heswita.

Kung hinayaan lamang na magpatuloy ng pagpasok sa klase sa teolohiya, sa halip na pahinain ang loob, si Quezon sana'y magiging isang paring Dominiko.

\*\*\*\*\*

Nang si Rizal ay nasa Espanya samantalang ipinagpa-

### ni JESUS C. OLEGA

patuloy ang pag-aaral, ang nalis niya'y madulutan ng kaligayahan at pagkasulong ang kaniyang tinubuang lupa. Hinangad niya, sa pamamagitan ng kaniyang mga sinulat at mga talumpati, na ang Pilipinas ay pagkalooban ng mga Kinatawan sa Cortes. (Kapulongang itagapagbatas) ang mga kinatawag ito ay siyang magpahayag ng mga hangarin ng Pilipinas at sa ganyang magkapalapat ang damdaming Kastila't Pilipino: mahalin ng Pilipinas ang Espanya at ito naman ay bigyan ng mga kaluwagan sa pamahalaan o autogamia. Sa parangang iyan ay magkatatungnang ang dalawang bansa, sa ikaliligaya ng Pilipinas at ng ikatatatag ng Pamahalaang Kastila.

Nang si Quezon ay nasa Amerika bilang Sugong Kinatawan ay ninalis niyang madulutan ng Pilipinas ng mga kaluwagan sa Pamahalaan. Ipinakilala at ibinandihi niya ang kapapatan at hangarin ng kaniyang bansa sa kaniyang mga talumpating binigkas, hindi lamang sa Kongreso ng Amerika, kundi gayon din sa iba't ibang lipunang kaniyang dinahulan o pinagtatampati. Bago nilisan ni Quezon ang tungkuling pagkasugong Kinatawan ay natamo niya ang Batas Jones na nagkaloob sa atin ng malaking kaluwagan sa pamahalaan

\*\*\*\*\*

Bunga ng pagkita-ag-unawaan ni Rizal sa mga dalubhasa at pantas sa iba't ibang panig ng daigdig, siya'y naging kalaban ng panampalatayang Katoliko. Siya'y naging isang masugid na Mason.

Bunga ng pagkita-ag-unawaan ni Quezon sa mga dalubhasang Amerikano, siya'y naging kalaban ng panampalatayang Katoliko. Siya'y naging isang masugid na Mason.

\*\*\*\*\*

Matapos sulatin ni Rizal ang nobela niyang "El Filibusterismo" (karugtong ng "Noli Me Tangere"), inalaka niyang wa-

la na siyang dapat pang gawin sa Europa. Sa gayo'y ipinasya niyang magbalik sa Pilipinas upang harapin ang kaniyang mga lilihin na kaaway at ipakilala sa mga taong ito na siya'y hindi natatakot sa kamatayan sa pagtatanggol sa kaniyang mga sinulat at ibinandihi ang mga sinulat: nangyayon din upang iligtas ang mga taong pinag-uusig nang dahil sa kaniyang mga sinulat, lalo pa ang kaniyang mga magulang, mga kamag-anakan at mga kaibigan. Sa paglisan sa Europa ay humantong siya sa Hongkong, at buhat sa koloniyang ito ng mga Ingles ay yumari siya ng dalawang likaligaya ng Pilipinas at sa ham, noong ika-20 ng Hunyo ng 1892. Ang unang liham ay ukol sa kaniyang TINUBUANG BAYAN at ang isa ay pamamagal niya sa kaniyang MGA MALULANG, MGA KAMAG-ANAKAN AT MGA KAIBIGAN. Ang lagubili niya ay huwag mungang buksanan ang mga liham na ito kundi kung siya'y PATAY NA. Ipinagkatiwala niya ang pag-lingat sa mga liham na ito kay Dr. Marquez, ka-manggagamot at matalik niyang kaibigan.

Nang pumasok si Quezon sa pagamutang Johns Hopkins upang magpatisis ng sakit sa bato, sa pag-sakaling wala na siyang kaligtasan, bago isinagawa ang pagtatis ay yumari siya ng dalawang liham, ang isa ay ukol sa kaniyang TINUBUANG BAYAN at ang isa ay pamamaalam sa kaniyang MGA KAANAK, SA KANIYANG MAYBAHAY AT MGA ANAK. Ang lagubili niya ay huwag mungang buksanan ang mga liham na ito kundi kung siya'y PATAY NA. Ipinagkatiwala niya ang pag-lingat sa mga liham na ito kay Major Nieto, ang kaniyang Ayundante de Campo.

\*\*\*\*\*

Dahil sa malabis na pagmamahal ng mga Heswita kay Rizal, pinagsunikanpan ang mga alagad ng panampalatayang ito na siya'y magbalik-loob, bago bawlan ng buhay, sa pa-



Manuel L. Quezon

nanampalatayang unang nagpatibok sa kaniyang puso na siya ring panampalataya ng kaniyang mga magulang. Sa pagsisikap nina Padre Bala-guer, Vilarclara, Viza, Faura, at ng Disyembre ng 1896 ay pinaglalayan nila na hikayating malamuoy ang puso ng bayani na ito'y yumari ng isang PAGBABALIK-LOOB. Sa wakas ng lahat ay naglagumpay ang mga Heswita at napagbalik-loob nila ang damdamin at puso ni Rizal upang sumulat ng isang Pahayag na siya'y buhuhawalay sa Kapalirangan Masoneriya. Sa gayo'y pinagtagi ang kapaliran nila ni Josefina: siya'y ikinalas ni Padre Balaguer alinsunod sa Panampalatayang Katoliko. Basahin natin ang sinulat na PAGBABALIK-LOOB NI RIZAL:

Ipinahayag ng aking sarili na ako ay Katoliko at sa panampalatayang ito naging tao ako at nagtamo ng karunungan, nais kong dito ako mabuhay at mamatay. Pinagsisihan ko ng boong puso ang baw't aking sinulat, inilathala, at mga ginawi na nalalabag sa aking kalooban bilang isang anak ng Simbahan. Ako'y naniniwala at sinusubaybayan ko ang kaniyang mga iniaaral, at ako'y sumasalim sa baw't kaniyang kakalanganin...

Ang Freloadong Deosesano ang Alagad ng Diosesis, bilang nakapangyarihang pinuno ng panampalataya, ang nararapat na maghagay sa bayan ng aking pahayag na ito ng boong,

(Buklatin sa pahina 12)

# TALAANG BUGHAW

Ukol sa Mayo - Ni A. G. Abadilla

## TALAN NG KARANGALAN

Mga Panahon: Liwayway, L: Bulaklak, B: Ilang-iling, I: Bagong Buhay, BB: Maikling Katha, MK: Tula, T.

AGUSTIN, MAXIMO H.

\*\* Marupok na Tanikala (MK-1-3)

ALVARO, MIGUEL B.

\*\* Laura (MK-L-7)

ANGELES, ANASTASIO T.

\* Bawat Gabily May Umaga (MK-B-2)

ANTONIO, JOSEFINA E.

\*\* Dalawang Kabayanhan ng Puso (MK-L-7)

\* Bantayog (MK-BB-13)

ARETA, PURIFICACION

\* Isa pang Bayani (MK-B-30)

ARCEO, LIWAYWAY A.

\*\* Tao (MK-BB-6)

BARTOLOME, BENJAMIN A.

\* Mangga, Mama (MK-L-21)

AVENIDO, ARCEÑO G.

\*\* Talaarawan ng Isang Ina (MK-B-23)

BATINGAKAL, BRIGIDO C.

\*\* Bagoni, Linamang ng Lumang Alak (MK-L-17)

BAUTISTA, MANUEL PRINCEPE

\*\* Harana (MK-L-7)

BAUTISTA, PABLO N.

\*\* Isang Dula sa Karimlan (MK-BB-6)

BOGUSLAV, BEATRIZ G.

\*\* Ito ang Pagasa (MK-L-7)

BUSTAMANTE, ANACLETO L.

\*\* Ang Kanilang Sumpaan (MK-1-3)

CARAVANA, NERMO E.

\*\* Panibit (T-1-10)

CAINGLET, GREGORIO F.

\* Sarhentong Pulpol (MK-L-28)

CRUZ, ALBERTO SEGISMUNDO

\* Katarungan at Bulaklak (MK-L-26)

CRUZ, FELI DE LA

\*\* Naminsan (MK-L-21)

CRUZ, JOSE ESPERANZA

\*\* Ilsa Lamang (T-1-24)

ESGUERRA, JESUS S.

\*\* Tagumpay ng Isang Talunan (MK-1-17)

\*\* Ang Ibon (T-1-3)

\*\* Ang Langit (T-1-17)

\*\* Gamugamo (T-1-31)

ESTRELLA, JOSE DAL.

\* Kamanyang sa Araw ng Paggawa (T-L-7)

EVORA ERNESTINA C.

\*\* Sinamba ng Kanyang Puso (MK-L-7)

FERNANDEZ, A.

\*\* Ni Kailanman (MK-L-14)

(Buklatin sa kabilang pahina)

MAYO. Patuloy ang pagdada-hon ng aring pampanitikan. Katulad ng mga buwang nakakalipas ang Mayo ay walang ebanho kulan, bagaman naka-pag-alay ng limang napagkalooban ng tig-2 1/2 bituin: "Laura", katha, ni Miguel B. Alvaro (Liwayway ng ika-7); "Talaarawan ng Isang Ina," katha, ni Arsenio G. Avenido (Bulaklak ng ika-23); "Ni Kailanman," katha, ni A. Fernandez, (Liwayway ng ika-14); "May Silit, nang Darling", katha, ni David P. San Pedro (Liwayway ng ika-21); "Sasama Ako sa Iyo", katha, ni Roberto S. Teodoro (Liwayway ng ika-21).

Ang tula, gaya ng dati, ay patuloy sa kinamulan: ang pampanitil sa malili na galawan at makipot na durungawan.

REKLAMO. Gaya na manunang nagagawad ng pasya, ang may-ari ng Talaang Bughaw ay hindi maaring makai-was sa pagmamaktol ng mga kinaukulan. Kung minsan ay hindi lamang pagmamaktol ang nangyayari kundi pagmamaktol na humahantong pa sa reklamo, at reklamo ng kadalan ay may bituin na pang-katunhi ng daming kahit katanghiang ita-pat ay walang inasam kundi ang sikatan ng mga bituin.

Nariryan, sa halimbawa, si Manggano na nagasabing umano'y hindi nabigyan ng katarungan ang kanyang katha nang ito'y hindi nakaabot sa sukatan, sa sukatang naghahanap ng tiyak na bagay sa isang akda, maging katha o tula man.

Malpagpapamanhin sa sino man, lalo pa na sa isang kung tagawi'y manunulat, ang paghabang niyang siya'y makilala at matanyag sa lipunang pampanitikan. Bunga nyan ay buong katiyakang masasabing natural din sa kanya ang siya'y magungagat sa paglalapat ng mga bituin ng pinagmimitlan ng balana. Subali nyan, ang pagpapakat o hindi ng mga bituin, ay wala sa nagreklamang man-u-u-lat lamang kundi nasa kakayahan niya (kung may-roon) bilang manlilikha, at la-long luma (di nga kasi!) sa ano pa mang hangin sa isip, na kung kaya lamang nagasabing mababa ang sukatan ng may-ari ng Talaang Bughaw ay sa-pagkat hindi nito napagkalooban ng 3 bituin ang akdang ipinalalagay na obra maestra.

Mayroong nga tao, na kada-lasa'y may pagpapanggap sa panunulat, na hindi maalam magdala ng damit-kabiguan. Nabigo ka, sa halimbawa, sa manunuri (may lisensya o wala) at ang obra maestra mo'y hindi niya kililala. Bakit ka magmamaktol, bakit magreklamo, at bakit tila ibig mong manghingi, lamang? Ang sinasabi mong hindi pagkapagbigay sa iyo ng katarungan (nang lu-

magpak sa sukatan niya ang i-niya. Kailangan niyang masiyong akda) ay walang katuturan, bakit na nga tanggapin pang luma na nga ang sukatan ginamit. Kung mayroong siyang hindi nabigyan ng katarungan (napakalaking salita ito) iyon ay ang sarili na rin ng manunuri at hindi ang sumulat akdang hindi nabigyan.

Ang manunuri, sa kanyang tinutugok, pampanitikan man at panlahat, ay pansarili diri niya. Kailangan niyang masiyahan sa mga akdang pinagtitiyagaang basahin at surin, at kung maari'y mapaniwala siya ng awtor sa kadalisan ng kati-totohanang inilarawan — ang mahalagang pang-isiping hinahanap niya sa isang katha o tula. Sa sandaling siya, na manunuri, ay mabigot at ang mahalaga niyang panahon inilokol sa pagpabasay nitod nagantimpalaan, siya ang bigo sa may akda

at hindi ang may akda ang bigo sa kanya. Iyan ay sa dako ng manunuring walang dalang mag-akasya ng mahalagang panahon sa pagbasba ng mga akdang walang tinutungo at walang mahalagang ibig sabihin. Nguni, sadyang ganyari ang manunuri: matiyagaang-matiyaga, walang kadala-dala, at lagi lamang may hinahanap na wala sa kanyang panahon. Kaya pa lamang tutong ang sa-wikang siya ang lumilikha ng kanyang panahon at hindi siya ang inilikha nito.

Ang manunuring sumusunod lamang sa panahong kinabuhayan at kinabuhayan, katulad ng makata o manggathaga, ay walang karapatang makapag-sabing siya ay siya na nga, iba at nahiba sa maraming layag sa lansangang kung sana tinarin ng katauhan ay doon na lamang nilulubugan ng araw. Ibig ba niyong mabilang sa panahong walang sarili: walang kaibhan sa mga sinundan? Kung ibig niyong magiging karaniwang layak, kayo na nakapaloo sa panahong ito ng nanilikahid na panganganak sa panitikan. Ang mga iyo, masasarili niyong ang magandang kapahamakang nyan, ang huwag mahango sa lusak.

Ang kababaang sinasabi ng isang sukatang pampanitikan ay wala sa pagkasal lamang: kailangang ipalalagang mababa nga, gaya ng sinasabi. Lumalabas tuloy ang ibig itagong madilim na kalikasan ng nagmamaktol. Duta-pura, sakaling ang pagpapakilala ay mahirap (bagay na mahirap ma'y pakikina-bangon naman ng hinaharap) ay hindi naman kailangang maglibad ng kababawang karaniwan na sa mga nagpapanggap lamang. Ipalagay na abot na sa matinoong sukatang pampanitikan at pansing ang isang akda dahil lamang sa ito'y nagtataglay ng mga katangiang pampamamaraan, na madalas ay pamparaan, ay sukulan na ng kababawang maaring sayaran ng kahit bangkang papel na karaniwang ipaglaluaran ng mga musmos.

Gaya ng nasabi na, hindi sapat sa may-ari ng Talaang Bughaw ang mga katangiang pampamaraan lamang (gaya ng malinis na panagalog, katipinan o katipiran sa pananalita, at iba pang katangiang angigit na saklaw kaysa hindi ng kaanyuan). Ang kailangan sa isang akda ay mga katangiang pangkalamnan na may lakas ng loob at kakayahan pa rin ng nakapagpapagbigay ng mahalagang ibig sabihin ng awtor (kung mayroon) — yaong pang-isiping dahil sa urly' kasing kulay, kasing dangal at kasing bisa na rin ng katiotahaang pangkuluwa.

PAGKAHOL SA BUWAN. Ang

aso, palibhasa'y hayop nga lamang na di naiba sa karaiwang kahinlog na walang bait, wika nga, ay palakohol sa buwan. Ang gantio'y makatiwan: may pagpapalagay ang asong ang buwan ay kesong makakain, at sa gayong pagkahul- kahol ay maaring malaglag sa kanyang harap. Nguni ang aso ay aso nga lamang: may kakatwang igpaw ng isip, kung may isip nga. Sapagka't minsay nakapag-umit ng kesong litnag ng panginooon sa paminggalan at nalikmang mawarap, at sa dahlang ang buwan ay tita buong kesong nakabitin, kaya ipinalagay na ring ang buwan ay keso, at kung kaya kinakahulan ay sa palagay na iyon ay malalaglag. Saka nang hindi malaglag ang buwan, ang pobrerong asong si Manggano, at dahil sa kabiguan may pagkamuhay, ay pagsamot na nagsabi sa sarili ng gawito: A, keso? Walang kuwenta ang kesong yang hindi ko makain, di tulad ng kesong inuimit ko sa paminggalan ng aking panginooon!

Bilang leksyong moral: gan- yan, walang inuwan sa isang hayok na aso si Manggano, si Manganganong nagpapakamatay sa karangalan, at nang ito'y hindi makuha sa pagkahul- kahol ay nagkasiya na lamang sa- blinghim umano'y walang kuwen- ta ang karangalan, at sa gayon ang sukatang kinasasampayan nito ay mababa.

**MAGANDA UMANO KUNG SINASABI.** Mayroon namang iba na naghihinlalang magan- dang nalpahahayag ng may-ari ng Talaang Bughaw ang mga simula'n niya sa pamimili, su- ball di namang alam kung pa- pano gamamitin o iagpang kaya sa pagsusuri.

May matuwid ang ganyang pagbibintang kung malpakikla- la ang gayon. Ang pagpapa- kilala ay pagpapatunay. Ang paghihinlalang sinasabi lamang ay hindi makapag-aalay sa ka- nakatang pampalitikan. Papano kaya malpahahayag ng sinuman (at sa paraang ma- ganda pa rin) kung hindi niya alam gamitin ang simula'n, o iagpang kaya ang akdang sinu- suri sa simulang buong bisang naipahayag ng gayon at gan- long simula'n.

Kunang pagsapit ay isang gayagyang walang katapusan (na iya namang tutoo, lalo na para sa karamihan ng mga manu- nat sa wikang pambansa) hindi ito dahilang upang masabi (la- mang, ng balana, lalo na sa isang awto; na ang may-ari ng Talaang Bughaw, katulad niya, ay hindi pa nakasasapit, dahil lamang sa itong huli'y tumang- ying tumungay sa mababang kinalalagyan ng una. (X)

## TALAAAN NG KARANGALAN (Karutong ng nasa pahina 11)

- GARCIA, BASILIO RES.**  
\* Katapatan (7-B-30)
- JOSE, LEONILA GATMAITAN**  
\* Liham na Walang Lagda (MK-B-23)
- KAHANDING, RAFAEL**  
\* Hinanaki! (T-L-14)
- KARASIG, JOSE DOMINGO**  
\* Makataw't Makagalit (MK-L-10)  
\* Si Melang (MK-I-24)
- LAUDICIO, ADRIANO F.**  
\* Ina ng Anghel (MK-I-10)  
\* Ang Pag-ibig ay Di Pumapatay (MK-I-17)  
\* Konsiyerto ng Pag-ibig (MK-I-24)
- LIZASO, MARINO L.**  
\* Ginto sa Putikan (MK-L-7)  
\* Nang Dumalag sa Biyenan (MK-L-14)  
\* Nagkabuonan ang Senyorita (MK-L-28)
- LOPEZ, GAUDENCIO TOL.**  
\* Langit ng Isang Pagbig (MK-B-23)
- LOPEZ, MARIO MIJARES**  
\* Wala kang Kapantay (MK-B-16)
- MAKAPUGAY, EMILIANO**  
\* Matandang Dalaga (MK-L-14)  
\* Hindi ako Bagay sa Iyo (MK-L-21)
- MARCELINO, PATROCINIO R.**  
\* Hanapin mo ang Katolohan (MK-I-3)  
\* Salamat na Lamang (MK-L-24)  
\* Bantayog ng Tatlong Buhay (MK--I-31)
- MARCOS, VICTOR TOLEDO**  
\* Pagkukuwari (MK-I-17)
- MEDINA, BUENAVENTURA G.**  
\* Guro sa Wikang Pambansa (MK-L-28)
- MENDOZA, CLARO R.**  
\* Panunagad ng Martines (MK-L-14)
- MINA, DEMETRIO Y.**  
\* Tennessee Waltz (MK-I-3)
- MOJICA, ROSENDA A.**  
\* Ang Unang Hakbang (MK-L-21)
- MONTEVERDE, WILFREDO DE**  
\* Pandanggo ng Buhay (MK-B-9)
- MUNDO, CLOBUALDO DEL**  
\* Diyosa ng Buwan (MK-I-10)  
\* El Traidor (MK-L-14)  
\* Sumasayang nang May Luha sa Mata (MK-I-17)
- Huling Liham (MK-I-24)**
- NAVARRO, JOSEFINA E.**  
\* Sumpa ni Imelda (MK-I-3)
- OCAMPO, M. L.**  
\* Dumalangin (MK-L-28)
- PAGTA: ANAN, JUANITO C.**  
\* Para ring Kamatayan (MK-B-9)
- PINEDA, GEMILIANO**  
\* Pagbabalik (MK-I-10)  
\* Magkabagay (MK-I-17)  
\* Ngipin sa Ngipin (MK-I-24)

(ITUTULUY SA SUSUNOD NA LINGGO)

## Matiim

(Karutong ng nasa pah. 10)

kagitingan, BUENANG maisa-ayos ang mga sigalot sa di pagkaka- unawanan sa aking mga inadhi- ka at nang upang sa bagay na ito ay patawarin ako ng Diyos at ng mga tao.

Maynita, ika-29 ng Disyembre, 1896

JOSE RIZAL

Maaring akalain natin na ang pagbabalik loob ni Quezon sa pananampalatayang Katoliko ay naisakatuparan dahil sa la- ging pagdalag sa kaniya ng Arsobispo si Mons. Michael O'Doherty na ang laging napag- uusapan nila ay ang nauukol na Dogma o mga Axiom ng Katolis- mismo, gayundin ang laging pag-amuki sa kaniya ng kanl- yang maybahay at mga anak na pawang masusugid na Kato-

liko. Kaya't sa wakas ng lahat ay yumari si Quezon ug isang pahayag bilang PAGOBBALIK LOOB niya sa kaniyang kina- mulatang pananampalataya. Ang pahayag ni Quezon ay si- nulat niya sa wikang Kastila noong ika-18 ng Agosto ng 19- 34 at ipinalada sa pangalan ng Arsobispo Michael O'Doherty. Basahin natin ang sinulat na PAGOBBALIK LOOB NI QUE- ZON:

**SA INYONG KALAKHAN:**  
May mga dalawampu't limang taon na ngayon, humigit ku- mulang, simula nang ako'y hu- miwalay bilang isang anak ng Pananampalatayang Katoliko, na dahil sa pagkaka-pagbigay sa akin, na katulad din naman ng a- king mga magulang, na nanga- una sa akin, na nabibilang din sa pananampalatayang ito. Ang aking pagkapa-hiwalay sa pa- nanampalatayang siyang uma- kas sa akin buhat sa kamus- musan, nang aking kabataan, at maghigang mition ngunit taong ganap na ang aking kai- sipan, ay hindi lamang dahil

(Buklatin sa pahina 17)

## Pag-ibig

(Karutong ng nasa pahina 7)

ibig. "Gaano, Estela, ang kalu- halatang nadarana ko sa a- king puso ngayon? gumaling ko." Napatitig ang kanyang ma- gagandang mga mata sa aking mukha. Hindi ko naanag-ag sa kanyang pagkakangiti ang anu- mang pagdaramdang o pagka- karoon kaya ng anumang hi- watig sa aking sinabi. Ngunit batid kung nakakita ako ng i- sang liwanag. Oo, isang liwa- ng na di ko pinagkámalan, ngunit' yao'y lalis kong pinag- takhan upang limit kong ma- lala.

Kinabig ni Ramon ang mani- bala. Lumiko sila sa kanang da- an.

—Napuna mo ba, Milo, ang pagkakaansaga ng daang ating tinahak?

Muling napatitig sa mukha ni Ramon si Milo. Talatanga- ngo pa ang ulo nito.

E, sa hinaba-haba ba na- mang ng panahon yong nag- patamis nang nagpatamis sa inyong pagsasama ay hindi ka- man lamang nagkapagkuba ng bibig? Ang ibig kong sabihin ay hindi mo lamang nasabi ang —"inibig kita, Estela?"

—Kami nga'y nagpatuloy. sa pagtitingnan ng napakadakilang, —muling pagpapatuloy ni Milo na higit na masasabing pagdu- rugtong sa pagsasalaysay kaysa sa isang tugon sa katunayang ng kasama. —Sa baw't saglit

(Buklatin sa pahina 15)

# PAGSUSURING—AKLAT

## MGA PILING SANAYSAY

Tinipon ni Alejandro G. Abadilla  
 Inilathala ng Inang Wika Publishing Co., 1950  
 xvii—211p.

### Sinulat ni CRISTINA C. EBREO

(P. ng P.: Ang sumusunod na pagsusuring-aklat sa katipunan ng mga sanaysay na inihanda ni Alejandro G. Abadilla ay sinulat bilang assignment sa klase ng Pamumunang Pangpanitikan [Literary Criticism] sa ilalim ni Propesor Teodoro A. Agoncillo ng Far Eastern University.)

"PILI sa mga pili, ang mga sanaysay sa aklat-katipunan ito'y siya nang kakanggata ng ating Panitikan sa panahon ng kanyang pamumulaklak at pagkasilong."

Sa pambungad na mga salitang ito ng limbagang Inang Wika bilang pagpapakikilala sa aklat ni Alejandro G. Abadilla ay ipinahayag nang buong linaw at akmang-akma ang tunay na kahalalagan ng bawat sanaysay at pati ng aklat, sa kanyang kabuuan.

Sa pagkakabanggit ng salitang "kakanggata" bilang paghahambing, biglang papasok sa isipan ng mambabasa ang isa ring uri ng pagkainag bagama't naliba — sa uri at sa lasa — ay masasabing kalsang-sarap na rin ng kakanggata, kung hindi man na kahinipt. Ito'y ang pinakatampok sa lutuing Intsik, ang tsapsuy.

Ang "Ako'y Isang Tling" ni Genoveva D. Edroza ay isang pirasong laman, matatim, matigas, ngunit, malasa, malinamnam at nagtataglay ng mahalagang sangkap na lunas sa taong sakim, malmbutin, at mapagsamantala.

Kung paanong ang tsapsuy ay linalalahanan ng mga pirasong manok upang tumingkad ang lasa ay gayondin ang aklat sa pagkakasama ng "Si Rizal ang Sagisag" ni Eleuterio P. Fojas na naglalalahad ng mga katangian ng ating bayaning Rizal, mga katangiang ayon sa kanya'y "sagisag ng lakas, pagkaka-isa, katibayan ng loob, pagpapakasakit at kabayanihan," ng "Si Elias sa Nobela ni Rizal" ni Teodoro A. Agoncillo, masusing sanaysay na buong linaw na nagpapakikilala sa katauhan ni Elias ng Noli Me Tangere, at ayon sa may-akda'y nagkatawag-tao kay Bonifacio matapos pangarapin ni Rizal pagka't siyang katipunan ng lahat ng katangiang hinangad nito na maging totoo. Ang dalawang sanaysay na ito ay may linamnam ng laman ng isang dumalagang manak, malmobot at tagos pati sa buto ang lasa. Ang sanaysay na "Ang Panunuring Pampanitikan" ni Juan C. Laya na tumutukoy sa mga kapamaraanang ng tagasuri upang magkaroon ng isang pamumunang tapat, walang killing at mahusay na tagapagpaliwanag ng tunay na layon at diwa ng katinghampantikan, at "Ang Panitikan ay Kasinlaya ng Buhay" ni Cornelio S. Reyes, sanaysay na tumatalakay sa "katapatan sa sining ng isang alagad ng panulat," ay may sarap ng manok na inahin.

Ang hiniwa-hiwang karneng kasama ng manok sa pagpapatingkad ng lasa ay nasa "Pangangarap" ni Brigido C. Batgabak, "Alala ng Isang Taglagas" ni Pedro S. Dandan, at ng "Pangarap ng Kabataan" ni Pablo R. Glorioso.

Ang "Naunsyaming Pag-asa" ni Gemiliano Pineda ay tumatayang pinakahipon, nag-lisang uri sa lutuing asa mo'y nagdaragdang sa kanyang pag-lisa na tulad ng pagkakarupak ng may-akda sa himig ng Love and Devotion.

Sa mga gulay-gulay na sangkap, ang repolyong Bagyo — lungtian at malulong — ay binubuhay ng "Tagalugin Mo" ni Silvana C. Laya, ng "Ang Florante sa Ating Panitikan" ni Trinidad Tarrosa Saborido at ng "Ako ang Daigdig ni Abadilla" ni Clodualdo del Mundo.

Sa katauhan ng patola ay maihahonay ang "Ang Kakambal ng Ligaya" ni Maria Luna Lopez at "Pag-lisa" ni Lina Flor.

Gumaganap ng tungkulin ng petsay ang "Sa Pagsilang ng Buhay" ni Lawayway Arceo, "Durungawan" ni Manuel P. Bautista, "Makisinda nga Fo, Pare" ni Teo. S. Baylen, at ang "Pag-utusan, ang Panganal Ko" ni Mabini Rey, Centeno.

Sa habitsuwelas, mapipili ang "Ang Papupulis-Trapiko ay Isang Sining" ni Epifanio G. Matute, "Paglising ng Kalikasan" ni

David T. Mamaril, at "Ang Orasan, ang Tao at ang Panahon" ni Vito C. Santos.

Sibuyas na mura naman ang "Ako'y Makabago" ni Rufino Alejandro at ang "Diwang Kayumanggi" ni Narciso G. Reyes — malmobot, pino't malilit ngunit maanghang at sumisigid sa dilto't lalamunan.

Ang "Ang Siste Nito" ni Macario Pineda at "Sa Paglilhi" ni Alfredo S. Enriquez ay pinaghatang buong bulaklak ng cauliflower. Palihabas'y isang buko kung kaya't pag-upungin mo't husto, magkatulad. Kung paanong ang cauliflower ay tampok ng repolyo at mula sa puno nito ang taglay na linamnam ay gayon din ang dalawang sanaysay na nabanggit na hitik sa kasayahan — kasayahang nag-uugat sa tunay na katamasan sa buhay.

Subukang alisan ng isa man lamang sangkap ang tsapsuy ab ito'y mag-liba ng isa man lamang sangkap sa tamis at sarap. Gayundin naman ang aklat ni Alejandro G. Abadilla pagka't baw't isa sa mga sanaysay na kasama rito ay may sariling kata-nangiang kanyang-kanya lamang na di maaring tumbasan ng ibang sangkap.

Sa kanyang kabuuan, ang Mga Piling Sanaysay ay kakanggata ng Tagalog at tsapsuy ng Intsik at nasa babasa ang pagpipili ng lutuing kanilang nais.

—OOO—

## Gamitin ang inyong landas sa himpapawid . . .

Lumipad sa pamanagitan ng **PAL**

For Business-  
For Pleasure

Ang pagsakay sa PAL ay nagsasaguhang ng mabuti na paglalakbay... na may malaking panahon para sa pagsasalakay o sa paglilibang. Kanyang mga itinuturing na lagim nakalalan para sa mga nasa-lakbay-pinaka-inaalok at ganap na mapagtit-walaan saaman sa di-rigid.

42 na postpaid araw-araw sa buong Pilipinas.

Gawin ang inyong pagpapalasa sa pinakamalapit na tanawin ng PAL.



## Nang Magdaan Ang Daluyong

(Karugtong ng masa pah. 9)

yan, ay kanilang maipakita na kung napulot mang minsan ay hindi noman maaring ululin sa tuwi na. Dapat ilayo ang mamamayan sa pook na lalabnan ng hukbong dayuhan, ihanda ang mga kabayanan kalapit ng Maynila o ang malalawak na labasan nito upang siyang matigilan nuna ng mga walang kinalaman sa labanang nalalapit at ito'y sa lalong madaling panahon sapaka't ang walang-likat na kilusan ng mga nandayuhan dito ay nagpapatotoong may naaamoy na sila sa hangng nilalangap.

Ang pagawalang-batala ng mga pinuno, ang tila kinuku-sa nilang kapabayan na lalo namang lullulubha ng sugat sa puso ng bayan, ay nagbibigay buhay tuloy sa hinalang kaya marahil ginipit ang mamamayan, na sadyang ibig nang napikot at mapaginta sa magsisipaglaban, ay upang masamantala ng nagmamatapang na hukbo ang pagpapakundangan ng magsisirating sa mga daratnang hindi kalaban, sa labang pataksil gaya ng kanyang kinamihanan at pinagkunan ng ipinagmamalaking mga tagumpay.

Maaaring sabihin, na sa isang digmaan ang lahat ng kaparaang dapat na gamitin upang makalalang sa kaaway ngunit kung ang paraan nama'y linsi ay hindi ipinagkakapuri bagkus ipinagiging aba at hamak ng llong nagsagawa. Naniniwala akong ang nagbalak man ng "magandang pangarap" na "Malaking Lupalop ng Sangkasaganaan sa Silangang Asya", ay masusuklam din at mandiriri, kung makita nang ang kanyang "pangarap" ay ibig buhayin sa pamamagitan ng nakapangitlabot na mga kataksilan.

Mapaligtas nawá ang Maynila, ang maningning na putong ng magandang Perlas ng Silangan, sa kapanganyayaang Iginayak sa kanya ng nagpangangap na kaibigan daw at kapatid. Ang kanyang kabaog ay nakahanda na, kulang na lamang ang hukay na pagbabauanan.

### LALO PANG NAGKAKALAYO

Patuloy ang Hukbong Hapon sa paghahanda, na animo'y napatataopo na ang kaaway. At hindi lamang ang Maynila ang kanil-

ang Iginagayak kundi pati sa malalayong lalawigan ay naghahanda na rin sila. Kung manghahawak sa mga bulita ay maipalalaga sa hinatanga nilang sa Pilipinas ay mga-ubos ng kaya. Sinasabing may 5,000 raw na piloto sa aeroplano ang nangaririto ngayon, bagay na maikapaghihuhang marami ang kanyang nakahanda ritong mga sasakyan sa himpapawid, na isasagawa sa kaaway na daratnang at sinasabi pa rin na ang mangangasawa ng paglaban dito ay hindi ang Hukbong katihan, kundi ang Hukbong dagat.

Kung sa mga unang araw na ito ng Mayo ng 1944 ay daratnang nga sa Pilipinas ang kanilang pinaghahandaang kalaban, ay aabutang hindi tapos ang kanilang mga paggagayak at maging dito sa Maynila at sa mga lalawigan man, ay mabibigo ang kanilang nais at pag-asang mapakinabangang puspos ang mga tunggulang ipinagagawa. Hindi sapakta't walang naipapayari kundi ang kakulangan sa taong gagawa ay ikinaantalang di ano lamang ng pagkatapos ng kanilang mga panukala. Sa baw't pook na inihahanda, ang kinakailangang'y libu-libong bisig at ang bisig ay wala, malap at lumalayo. Ang sumusunod na talaan ng kanilang hinhihinging manggagawa ay siya nang magbabalita ng kahalagahan ng kanilang mga ibig ipagawa at ng pagmamadali namang malpatapos na lahat sa loob ng lalong madaling panahon.

#### Ang Hukbong katihan ay nangangailangan ng:

5,000	manggagawa	sa Maynila
500	"	sa Batangan
4,500	"	sa Kampangan
500	"	sa Sambales
1,000	"	sa La Union
1,000	"	sa Tarlac
1,500	"	sa Bukidnon
2,000	"	sa Misamis Oriental
4,000	"	sa Dabaw

May baliang huli, na sa Dabaw ang kinakailangan na ay 14,000 tao.

#### Ang Hukbong dagat naman ay nangangailangan ng:

1,500	manggagawa	sa Palanyag, Maynila
1,500	"	sa Las Piñas
1,400	"	sa Batangan, Batangan
1,000	"	sa Legaspi
1,500	"	sa Buluan, Sorsogon
1,200	"	sa Sebu, Sebu
700	"	sa Takloban, Leyte
1,500	"	sa Ormoc, Leyte
3,000	"	sa Dabaw, Dabaw
800	"	sa Buwangan, Kotabato
900	"	sa Samboanga, Samboanga

Bukod sa hinhihinging ito, ay mayroon pa ring kinakailangan ang Hukbong katihan sa mga sumusunod na pook:

sa Bigan, Ilokos Sur	1,500
sa Aparri, Kagayan	1,000
sa Tuguegaraw, Kagayan	700
sa Lingayen, Pangasinan	300
sa Kabanatuan, N. Ecija	1,000
sa Muñoz, N. Ecija	200
sa Mabalakat, Kapampangan	800
sa Kalookan, Maynila	6,000
sa Balara, nayong kinalalagan ng padaluyan ng tubig sa Maynila	500
sa Marikina, Rizal	500
sa Malabon, Rizal	1,500
sa Lamo, Bataan	600
sa Lipa, Batangan	1,000
sa Malvar, Batangan	2,000
sa Iloilo, Iunsod	2,000
sa Kapis, Kapis	2,000
sa Sebu, Iunsod	1,000
sa Buluan, Sebu	1,000
sa Victoria at Talisay, Negros Occidental	5,000
sa Binalabagan at Hinigaran, Negros Occidental	5,000
sa San Carlos, Negros Occidental	2,000
sa Takloban, Leyte	10,000
sa Kalbayog, Samar	1,500

(Buklatin sa pahina 18)



Sundin ang Payo  
ng Manqagamat!

Para sa Ubong,  
Tuyot na Sanhi  
na Inpekshiyon  
sa Daanan ng  
Hininga.....  
Uminom ng  
**BAGAMOT**  
ARAMBULO



Arambulo  
PRODUCTS INC.

LABORATORIO Y BOTICA INSULAR  
222-216 PLAZA MORIONES, MANILA

## Pag-ibig . . .

(Karugtong ng nasa pah. 12)

ay alala ko siya. Anuman ang inakala kong megiging kasiyahan niya sa paglipit kong maldilot. Tiba bago ang umangag kaibigan ng mamahaling. Ko sa kanya ay isa nang malaking kasiyahan ng akling buding nagpapalilit ni umagay sa karamitan ng akling puso ng puso kong umilig at nagianan na manatiling umiibig. . .

Napaliling na muli si Ramon. Hindi ang dating pag-iling ng ulong nagpapakilala ng pagkahabag o dili kaya'y pagkakaawa sa kasama. Ang iling na yaon ay may hiwatig ng pagkakaunawa sa isang ngayon lamang matanggap na katotohanan. Ang kanyang noo ay matagal na napakunot.

—At. . . —napalunok pa muna ng laway si Milo. Napatungo. Tinanaw siya ni Ramon, at ang titig nito ay tila umangat sa pandamdang ng nakatungo.

—Sa ganito nagwakas ang isang pangarap na ang kinaangnanan ay pinililit lamang ngayong panawalaan ng akling puso . . .

—Hindi kita maunawaan. . . Ano'g nangyari?

—Dumating ang araw. . . ang sandaling yaong hindi ko na matulis ang malabis na paghihirap. Nagtapat ako sa kanya at ang pagtatapat kong yaon ay tumanggap ng isang pagtatapat na katugunan.

Matagal nang nakatapos si Milo sa pagsasalaysay. Ang kahuli-hulihang mga katagang pabuntong-hiningang pumulas sa mga labi ay nadama rin ni Ramon nagpakikrot sa kanyang damdamin. Natatakot, gumising sa isa pang damdamin ang kanyang kalagayan, ang kanyang budhi. Ngunit ang damdamin ding yaon ang sa wakas ay nakapagpakapat nang mariin sa kanyang mga labi. . . pagkakatag-labing hindi napawi maging sa pagkakatapong muli ng isang malungkot na sulay kay Milo. —Aywan ko. — ang muling pagbubuka ng mga labi ni Milo na udyok nang bumabagabag na damdamin, hindi ng pagnanais na magsalita. —Oo, aywan ko nga, ngunit labis kong pinakadamdang ang intwang sugat sa akling puso. Bukas. . . at sa pagsulayap sa kabigan ay nagtanggap ang kanilang mga titig. —bukas ay aalis ako. Nagpasalam na ako sa atine pinuno. Nais ko munang mamahinga nang mga dalawang buwan sa lalawigan ng akling lolo.

Dumilin ang tapak ni Ramon sa gasolina. Ang pagkakatag sa labi ay nahigit pa sa nasaibid ng susukyan. Ang damuhan, ang mga purong-kahoy, at maging ang maputing lansangang kanilang kinakaharap ay nag-iti isang maraming bahang mabilis na mabilis sa pagsalunga sa kanyang mga mata. Napapali-

lit din nang mariin ang mga mata ni Milo, ngunit hindi sa malakas na hangng tila isinababoy sa kanilang mukha, kundi sa kumikrot na damdaming tumatagos sa mga himaymay ng kanyang puso.

—Milo. . . —ang tingit ni Ramon ay tila kadagig ring naiwan sa kanilang dinaraan, — hindi ko inakala, ngunit bi-sahin mo ang sulat na ito.

—Milo Belmonte ang pa-

ngalan ng lalaking yaong ang takbo ng kanilang sasak nang una ay inakala kong nagtuturing sa akling parang isang kapatid. Ngunit sa kabila ng kanyang pagtatapat ay isa rin siyang tunay na marinon at ipinagmamalaki ko sa iyong maituturing ko pa ring isang tapat na kabigyan.

Iyo,

Estela

—Ramon. . .

Unti-unti nang bumabagal mukha ni Milo. (X)

—Ramon. . .

At sa malungkot na pagtat-

ap na Ramon kay Milo ay un-

unti ring nagwawala ang kan-

yang labi sa maring pagkab-

kagat, nang dahan-dahang it-

wanagin ng isang ngiti ang

## Ang Serbesa San Miguel ay Nauukol sa . . . Tamasahin Ninyo!



Naito ang sa araw! . . . Laging magu-unita ng baw't isa. Bilang bahagi ng kasayahan, magdulot ng SAN MIGUEL PALE PILSEN — isang maalamat na sagisag ng mabuting pagtanggap ng Pilipinas.



# San Miguel Pale Pilsen

FULLY AGED . . . TRULY GREAT



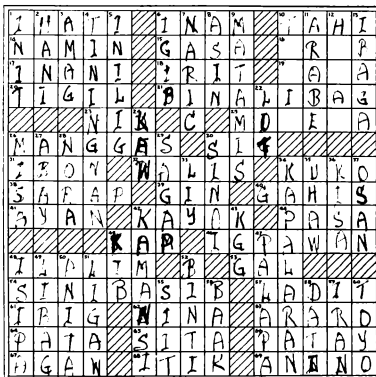
Ang tunay na dakilang serbesang ito ay itinataguyod ng arim na pin't isang taon ng alam at karanasan sa paggawa ng alak.

GINAWA AT ISINABOTELYA NG SAN MIGUEL BREWERY

**PAHALANG**

1. Ibiyak
6. Buti
10. Sulusi
14. Ama... (dasal)
15. Kayong panali sa sugat
16. Sinto
17. Ginapas
18. Hudyatan sa pagtatago
19. Luto sa pata
20. Hinto
21. Hinagis
23. Kainan sa paglalakbay (huling pantig)
25. Sakbat na tungkod
26. Bahagi ng baro
30. Pagkaing malutong nang pantig
31. Nilikhang may pakpak
32. Panghawig ng dumli
34. Dulo ng daliri
38. Linamnam
39. Alak
40. Supli
41. Katagang panuro
42. Bangka ng eskimo
44. Maga
45. Samahan (iniklian)
46. Ibabawan
49. Dakong inaarok
53. Tumul (huling pantig)
54. Dinaluhong
57. Parito

**Panlinggong PALAISIPAN ng BAGONG BUHAY**

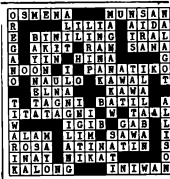


61. Gusto
  62. Panukoy sa marami
  63. Kasangkapang panlinggong
  64. Paa ng baboy
  65. Dakip
  66. Walang buhay
  67. Kagalat na pagkuha
  68. Bibi
  69. Itim na anyo
- PABABA**
1. Kamkam
  2. Insekto sa balahibo ng hayop (kinaltas ang huling titik)
  3. Singaw ng kalumaan
  4. Minasdan
  5. Niyugyog
  6. Salok
  7. Sangay ng pamahalaang ibig buhayin
  8. Lasang-alat
  9. Asukal
  10. Bumbong
  11. Taga-Arabya
  12. Katagang panukso
  13. Ilagay sa ningas
  22. Itlog na may sisiv (huling pantig)
  24. Departamento (iniklian)

28. Banal na gampanin ng pari
27. Dama
28. Pangalang babae
29. Langhap
30. Bundok na pinaghablilan ng 10 Utos
33. Hilo (kinaltas ang huling titik)
34. Guhit ng tadhana
35. Pananabik sa tubig
36. Paghahalo o pagkasama ng anumang sa sinaing
37. Bayan sa kanlurang Korea
42. Bungang-kahoy na parang rimas
43. Kagalangalang (iniklian)
45. Kopra (huling pantig)
47. Dinadahunan ng niyog
48. Iskad.
49. Natuyong dumli ng katawan
50. Magandang pangalang babae
51. Pangtingibig
52. Bahaging ibaba ng katawan
55. Tinik ng kawayan
56. Hati
58. Iyon din
59. Bayang may gusot dahil sa langis
60. Panimplang soya

**TINGNAN ANG TUGON SA SUSUNOD NA LINGGO**

**Sagot sa Nakaraan**



**TEOTICO CLINIC**  
 URINARY DISTURBANCES  
 GENERAL SURGERY  
 X-RAY SERVICES

7-9 A.M. No. 2 Taaduy  
 2-3 P.M. Quiapo

10-12 A.M. Calvo Bldg.  
 4-7 P.M. Escolta

**MAASAHANG LAGI...**

modang magasindal at ligtas sa pangambit ang mga pasapang

- RIZAL
- JAR
- LIWAYWAY
- SUNSET

Gawa ng mga Pilipino para sa mga Pilipino

**PHILIPPINE MATCH CO., LTD.**

FUNTA, STA. ANA, MATHELA

Tel. 6-33-58 (Theodore M. Papanicolaou)

**Mga nanalo sa PALAISIPAN noong Hunyo 10**

1. Bb. Sofronia P. Cueto—CADP Nasugbu, Batangas
  2. Socorro Mendoza Cornel—Candelaria, Quezon
  3. Bienvenido T. Belen—512 Azcarraga, Maynila
  4. Marita Ignacio—488-B Jose Rizal, Sto. Nino, Marikina
  5. Myrna Florendo—216 Pepin, Sampalok, Maynila
- Magsisitanggap sila ng tigelawang buwang walang bayad na suskripsiyon ng Panlinggong ng BAGONG BUHAY.
- Ipadala ang lahat ng sagot, sa: **PALAISIPAN, Magasin ng BAGONG BUHAY**, 920 Lepanto, Sampalok, Maynila.

(Ang mga ipadadalang sagot na wala sa pangalan ng PALAISIPAN ay hindi pahahalagahan. \* Ang mga nanalo na sa PALAISIPAN na wala pang tatalong buwan ang nakalilipas maghubat nang malathala ang mga pangalan ay hindi maaring papana-luring muli.)



## Matiim

(Karugtong ng nasa pah. 12)

sa pangyayaring ako nawalan ng paniniwala, kundi sanhi pa sa pagiging kasapi ko sa Masoneria. Ang huling pangyayaring ito ay sapat na upang ang isang Katoliko ay mabihawalay sa liliim ng kaniyang pananampalataya, hindi lamang sa ito'y siyang ininahahayag ng Simbahang Katoliko, kundi sa lubos na pagkakasalustagan ng mga tuntuning Masoniko at ng mga aral ng Katolisismo.

Sa loob nang nabanggit na dalawampu't limang taon, ako'y walang inaangking anupamang pananampalataya.

Sa boong pagdarandom (bakit hindi ko sasabihin nang tiyak), taglay ang malabis na kahihayan, ipinagtatapat ko na sa loob ng mahabang panahong ito, halos nalimutan ko ang aking Diyos, kung hindi man lubusang ako'y nawalan ng paniniwala sa Kaniya, bagama't Siya, sa Kaniyang labis na kabutihan at awa, ay patuloy na nagdudulot sa akin ng mga bihiyaya.

Bilang isang Mason, naniniwala ako sa tuntunin na ang lahat ng pananampalataya ay magkakatulad, at dahil diyan, ang isang tao ay makapag-aarekin na anumang pananampalataya susog sa kalooban niya. Bagama't ang aking pag-iisang Mason ay lubusang nagpahawalay sa akin sa pananampalatayang Katoliko, gayon ma'y pinili kong magtamo ng mga aral ng Katolisismo, bilang pagtatangi ko sa pananampalatayang ito kaysa ibang pananampalataya, sapagka't ito ang siyang pinananaligan ng aking kabiyak ng dibdib at ng aking mga anak kung maipahihintulot na ito'y taglayin kong muli...

Sa ngayo'y nahahanda na ako upang muling-pumasok sa dating Simbahan at maalab ang aking pagnanais na ako'y muling matanggap sa sinapupunan nito, Nais kong ako'y muling maging Katoliko, upang mabuhay at mamalagi ako sa aking paniniwala. Ito ang aking pangalangin sa Diyos at boong kapakumbabaang inaasahan ko, na Siya, sa Kaniyang walang hanggang pagkahabag, ay ipagkakaloob sa akin ito.

Tinatilikuran ko ang Masoneria at tatalikuran ko ito magpakailan pa man, hindi lamang sapagka't ito ang pangunahing kinakailangan sa isang Katoliko, kundi sapagka't ang paniniwalang pang-pananampalataya na sa ngayo'y aking niyayakap, ay tahasang sumasalungat sa iba't ibang simplang Masoniko...

Dahil sa mga pahayag na ito, isinasamo ko sa Arsobispo ng Maynila na alisin sa akin ang pang-pananampalatayang pag-

sururi dahil sa aking mga ginawi upang ako'y magtamo ng katibayahan sa mga biyayang pang-kahuluwa ng pananampalatayang Katoliko.

Napanatili ko rin na ako'y nakagawa ng labis sa tuntuning pang-pananampalataya dahil sa pagkakaranih ko sa "Legionarios del Trabajo" bilang pangalugan na panalo nito. Tinatalikuran ko na rin ang samahang ito at gayon din isinasamo ko sa Ka-

niyang kalakhan na alisin sa akin ang nabanggit na pagsusuri o pagsumpa, at inuubti sa bagay na ito ang lahat ng aking masahi na sa unahan. Nakakatang ang aking kamay sa Banal na Aklat, ako'y sumungump sa ngalan ng katotohanan at katapatan ng lahat ng ditoy nasasaysay.

Maynila, ika-18 ng Agosto ng 1943.

MANUEL L. QUEZON

Ang mga bagay na iyan ang matiim na pagkakaranih ng ko dalawang bayan ng ating bansa, dalawang luimibong sa ating mga Pilipinas, ang kalapang pagtatubay ng lahi sa kasaysayan ng pananakop ng bansang Kastila, at ang Dracón Pateros ng lahi na siyang naghatod sa akin sa gungahang Lathalaing Papatlangkiki ng bansang Amerikano - Si Raul, ang Martin, at si Quezon, ang Teodor.

## Pinalalamig ang Paglalakbay



Ang pinalamig sa yelong Coca-Cola ay nasa lahat ng dako

**Coca-Cola**  
"Coke"

10¢

Hingin ito sa ano mang paraan ang dalawang tatak ay itina ang kahuluwan.

MAY PAHINTULOT MAGSABOTELYA

# San Miguel Brewery

## Nang Magdaan Ang Daluyong

(Karugtong ng nasa pahina 14)



### WALANG KAHAMBING SA ESPANYA

Ang hiyas na nasa larawan ay ang "Dakilang Kuwintas" ng Orden ni Isabela, ang Katoliko, na inihandog sa Pangulong Quirino ni Heneral Eduardo Gallarza sa ngalan ng pamahalaan ng Espanya. Ang kuwintas na iyan ay maituturing na isa nang karamaman ng sinomang magmamay-ari.

### "Prinsipe Amante Sa Rubitanya"

(Karugtong ng nasa pahina 4)

upang pahirapan at gawing pangit ang mukha. Upang maliitets lamang si Elena, angkumwari si Prinsipe Amante na may pag-ibig din kay Prinsesa Darrah... Subalit' bago naganap ang kamilang pag-isang-dibld, ang Prinsipe ay pinigil bilang isang bilanggo sa loob ng palasyo.

Samanantal, nabatid ni Duke Jorda kung ano ang laman ng kahitang pelus. Nalaman rin niya na ang pag-angkin ni Darrah sa kapangyarihan sa trono ay kahinahinala at maaring pawalan ng bisa ng mga katibayang nasa loob ng kahita.

Nang lumawa, nabunyag na ang kapalid na hinahanap ni Prinsipe Amante ay dili iba kundi si Harine Clovis, ang Haring walang kapangyarihan pakat' pineagatlaw lamang ng kapangyarihan ni Prinsesa Darrah.

Nagkaroon ng isang pag-asagupaan sina Harine Clovis at Duke Jorda, at nasuotan nang malubha ang Hari. Nataagpuan siya ni Prinsipe Amante, at nalagutan ng hininca sa bisig ng kapalid, matapos maapakilala.

Upang hindi maibunyag ang linim, ibinilanggo ni Prinsesa Darrah si Duke Jorda. Sa kabilang dako'y nakatakas si Prinsipe Amante at ibunyang sa bayan ang mga nangyari at ang katotohanan. Sa pagkat' minamahal ng mga tao ang yumaong hari at naonooat kay Darrah, sila'y nagsipahimagsik. Nakatakas din si Jorda at tinipon ang kanyang mga tauhan upang makipaglaban kay Darrah.

Sa pag-asagupaan ay napitok si Prinsesa Darrah, at ginawa niwano kulang si Prinsesa Elena upane di siya mabihag. Dinala niya ang Prinsesa kay Duke Jorda at linamutog ang kaaloban ng huli upang umamig na sa kanya. At nataratumpay naman ang kanwano banwad.

Neunil' nang mga sandaling Ivon ay dumating si Prinsipe Amante, pasama ang kanyang mga tauhan at ang mga kapanalig ng nasawing Hari. Nangunguna sa panekat si Abad. Nang makita ang sumusugod na mga kaaway, tumuman ni Darrah ng balaraw si Elena at binalang papatayin niya ito kung patuley na lapalit sina Prinsipe Amante. Subalit' natulak siya ni Lini at nahagitaw ng espada si Elena. Sumunod ang nakahihimagsik na labanan. Nakung-escritina si Elena kay Darrah, si Prinsipe Amante kay Duke Jorda, at si Abad kay Melak, ang tiniente ni Duke Jorda.

Naga di ang mga manehimagsik. Muling naekalalit sina Prinsesa Elena at Prinsipe Amante, at ang Rubitanya ay nabalik na isang libalig ng Sevilla.

At ang mga pananahing taunan ng kasaysayan ay pumalig naet' sa mga luwalhati at kalapayanhan!

Sa talaang hawak ko, na pinagkunan ng ganitong mga ulat, ay ipinaliliwanag na hindi madalain ang pangangalangan ng mga manggagawa sa Malabon, Rizal; sa Lamo, Bataan; sa lunsod ng Sebu at sa Buluan, Sebu.

Maliwanag na makikitang magkasabay ng anguni't bukod ang pagpapagawa ng Hukbong dagat at ng Hukbong katihan. Dapat itala rito sapagka't bagay na naghihiwatig ng tunay na pagmamadaling makatapos, na sa isang kasulatang nabasa ko at may tagubilin "pansaril lamang" ay maliwanag na nasasabing hangang ika-31 ng Mayo ng taong lumalakat ay dapat na mabigla ang mga manggagawang itong kinakalangan sa mga pook na kanilang gagawan. Sa mga talang ito ay lumalabas na ang Hukbong katihan, hangang ika-31 ng Mayo, ay nangangailangan ng 67,600 katao at ang Hukbong dagat naman ay nangangailangan din ng 15,000 katao; na anupa't ang kabuuan ng dami ng bisig na kailangan ng Hapon upang makapananggol na mabuti ang kanyang mga kawal dito sa Pilipinas, ay 82,600.

Sa bisa ng kasunduang pinapagtibay ng itinatagong Republik sa Pilipinas ng Hapon at ng Hapon na rin, noong maipagkalob na ang kasarinlan (ang "dangal" ng kasarinlan), gaya nang buong pagmamangyarihan sinasabi ng mga piluno ng Hukbo sa tuing mababangit ang kanila raw kangandahang-loob na ipinakita sa mga pilipino, ang 82,600 manggagawang ito ay sa pamahalaan hiniingi at, sabihin pa, ang pamahalaan nama'y agad na tumango. Tumango, sapagka't umasang may bayang umaalalay sa kanya, na magpapahalaga sa kasunduang nilagdaan at pinapagtibay ng mga nagkasabay sila ang mga patubay ng Sambayanan o tumango sapagka't walang ibang magagawa, yamang ang katotohanang napapali ang kapangyarihan ng mga pilipino na makapagapasaya sa kanilang sarili, sa laruang kasarinlan sa kanilay ipinagkalob.

Ngunit'sa uná pa lamang pasugbok na ito, ang napala na ng pamahalaan ay ang kahiya-hiyang pagkasugobang. Lumitaw ang nakatagong damdamin, napalantad ang nakukubling pananalig, nalapabaw at nagninging ang panatang nakatanim sa puso ng bayan: ayaw siyang tumulong sa bagong napa-panginoon.

Ipaliliwanag ko ang katwiran ng ganito kong sinasabi. Ang pangangalab sa pangangalab ng ganitong karating tao, ay ipinagkatwala ng Pangulo ng Republik sa Kababaling Kalitisan, Pagawa at Kagalingang-Bayan na si G. Emilio T. Tirona, ngunit' isinangot, aywan kung sa anong dahilan at matwid na hindi ko masipat anumang pagsusumit ng gawin, sa pagka't alangang totoo sa kanyang urting taglay, ang muling itinatagong Lupong Tagapayo sa Pagawa na kinabibilangan ko ngayon at kinabibilangan naman, noon pang itaw ang tinurang Lupon ni G. Vargas, upang magmungkahi ng mga paraang sukat ikapanayo ng kapakanan ng mga anak-pawis, isinangot nga, sa naturang pangangalab, ang Lupon, upang magbigay ng payo at ang nangyari'y isang taunan ng Lupon, si G. Pablo Manlapit, ang napalagay na tagapamahala ng isang pansamantalang sangay ng pamahalaan na agad itinayo, sa ilalim ng kapangyarihan ni G. Tirona, at bagong sangay na binigyan ng malaking panguegol, na humihigit sa isang angaw na piso.

Ang pakakasakay ng Lupong kinabibilangan ko sa bangkang ibig palayagin, ang pagkakapagilagay ng sangay na aktong binanggit ang agad na sinimulang pangangalab ng tao, ay sa pahayagan ko lamang nabasa, kaya't aktong nalalaman. Aywan kung dapat kong ituring na isang tunay na kapalaran, na dahil sa isang pagkakasakit na maluhang dumapo sa akin noong ika-5 ng Marso ng taong ito, na lipnanghina ko nang di ano lamang at hanggang sa kalahatian halos ng Abril ay nagsapahintulot sa aktong makapanayo ng bahay, ako'y hindi nakatupad agad sa tungkuling muling iniatang sa akin at ang mga Lupong Tagapayo, ay hindi ko nasasakin at lalo nang hindi ko napakilalaman. Kaya't sa una kong pagdal sa mga pulong ng Lupon, ang inatob ko na lamang ay balangkas na yarinag pinagpipiliang mapaganda o sa maliwanag sa sib'y mga salitaan na lamang at pagpapahalaga ng mga kuro tungkol sa kung paano makatutueon ng buong bisa at kasiyahan ang itinatagong sangay sa pangangalab, sa araw-araw halos ay nadaradagdag dami ng manggagawa, na hinihingi ng Hukbong Hapon. Ito ay naglagay ng isa niyang kinatawan na siyang nakikipaglalatas kay G. Manlapit at kay G. Tirona, at bawat pagdal niya, upang matatagong kung mayroon nang nakukuhang mga manggagawa, ay lalo namang ikinapapabilag ng katotohanang napa-kailang ang... ibon.

(ITUTULOY)

# Ako'y

# taon lamang

## Nguni't anong rekord!

Ang samahang ito sa Pilipinas, inihahandog upang makatulong sa pagpapaulad ng kabulayan ng bansa, ay tatatlong taon pa lamang na nakapag-hinekod sa imdla. Gayunman, ito'y nakalikha ng isang rekord na kaipala'y hindi mapapantayan sa kasaysayan ng mga pagpapaseguro sa buhay... hang rekord na maipagkakapuri ng mga Pilipino.

Ang mga ulat sa aming buong tatlong taon na nagsiwakas noong Disyembre 31, 1950 ay ang mga sumusunod:

- 71,843 polisang may Lisa sa sentro na may kabuuang P311,980,658.00
- Sa pang- nalikha sa prima sa buong taon na P29,950,912.67, hang ka- karagdagan na P3,238,807.71 sa 1949
- Mga layak sa utang na may sangla, buno, sapu at mga bipa sa pagpapatubay at mga gawain ukol sa kalakal na may kabuuang P5,967,426.22, isang karagdagan na P3,072,079.21 sa loob ng taon.

Tinanggap na mga ariarian na may kabuuang P10,280,605.19, isang karagdagan na P5,049,331.82 sa loob ng taon.

Ang aming talaan na mga karagdagan sa mga may bisang seguro sa buhay na makikita sa ibaba ay isang rekord din ng lumalaking pangangalaga at kaligtasan, at pakikipagtulungan ng mga tao sa Pilipinas:

Taon	Bilang ng Polisa	Segurong may Bisa
1948	25,114	P86,217,760
1949	45,251	142,674,760
1950	71,843	211,980,658



ASCRAFT

May hindi tanyag at magiit na abono ng Philippine American Life sa inyong pool, na nagmamali na tumulong sa pagtatayo ng katiwayaan ninyo at ng inyong kaanak.



*THE Philippine American Life*  
INSURANCE COMPANY

Tanggapnan:  
Gusaling Wilson, Maynila

EARL CARROL  
Pangulo

Mga Sangay: LINGAYEN • SAN FERNANDO • BATANGAS • LEDAPTI • CEBU • ILOILO • BACOLOR • DUMAGUETE • ZAMBOANGA • DAVAO

Natapos din ang aking  
paghahanap sa...

Sina Van Heflin at Ivonne de Carlo sa U P's "Toma-hawk" ay nakabatid kung ano ang kanilang hinahanap. Kayo man ay makatagpo rin ng pinong kasivahang iyan sa BUCCANEER!



**BUCCANEER**

VIRGINIA *Cigarettes*

**NANGUNGUNA SA  
PAGPAPASIGLA!**

Making sa "Remote Control Broadcast" sa Novena sa Our Mother of Perpetual Help sa Simbahan ng Baclaran tuwing Miyerkoles, mula sa ika-6:00 hanggang ika-6:30 n. g. at mula sa ika-7:00 hanggang ika-7:30 n. g. sa DZPI.